12

永井豪

完全版 バイオレンスジャック

VIOLENCE JACK

COMPLETE EDITION

中公文庫コミック版

C COMICS

完全版 バイオレンスジャック 12

永井豪

Cな 1 29

中公文庫コミック版

933



9784122032521

1921179009337

ISBN4-12-203252-0

C1179 ¥933E

定価 本体933円＋税

突如、関東に現われたロボット・アイアンカイザーは、関東の外から送り込まれたテスト用ロボットだった。しかもその性能は、選んだ標的を破壊するまでどこまでも追いかけるという殺人ロボットだった。アイアンカイザーの全能力を計る標的とされた小角裕は、関東の魔王スラムキングと殺人ロボットを対決させようと魔王城を目指す。

〔全18巻〕



著者紹介

永井　豪

昭和20年9月6日石川県に生まれる。昭和42年『目明かしポリ吉』でデビュー。昭和43年『ハレンチ学園』を連載開始するや、たちまち大ヒットとなる。昭和47年、『デビルマン』と『マジンガーＺ』が漫画とＴＶアニメの双方で大ヒット。『マジンガーＺ』『グレンダイザー』（フランスでのタイトルは『ゴルドラック』）はヨーロッパ、アメリカ等で放送され、世界的な人気を得る。1980年第４回講談社漫画賞を受賞。主な著書に『ハレンチ学園』『マジンガーＺ』『デビルマン』『キューティーハニー』『凄ノ王』『魔王ダンテ』『黒の獅士』『ドロロンえん魔くん』『闇の宴』など多数。

永井　豪著（中公文庫コミック版）

マジンガーZ	全4巻
黒の獅士	全3巻
魔王ダンテ	全2巻
キューティーハニー	全2巻
ドロロンえん魔くん	全2巻
永井豪怪奇短篇集 ①鬼 ②霧の扉	全2巻
闇の宴 酒天童子異聞	全1巻
ミストストーリー	全1巻
バイオレンスジャック	全18巻

カバーレイアウト　丸山邦彦
(CREATIVE MIND)



完全版

バイオレンスジャック ⑫

永井　豪

中央公論社

完全版
バイオレンスジャック ⑫
永井豪

中公文庫コミック版

中公文庫

完全版

バイオレンスジャック ⑫

永井　豪



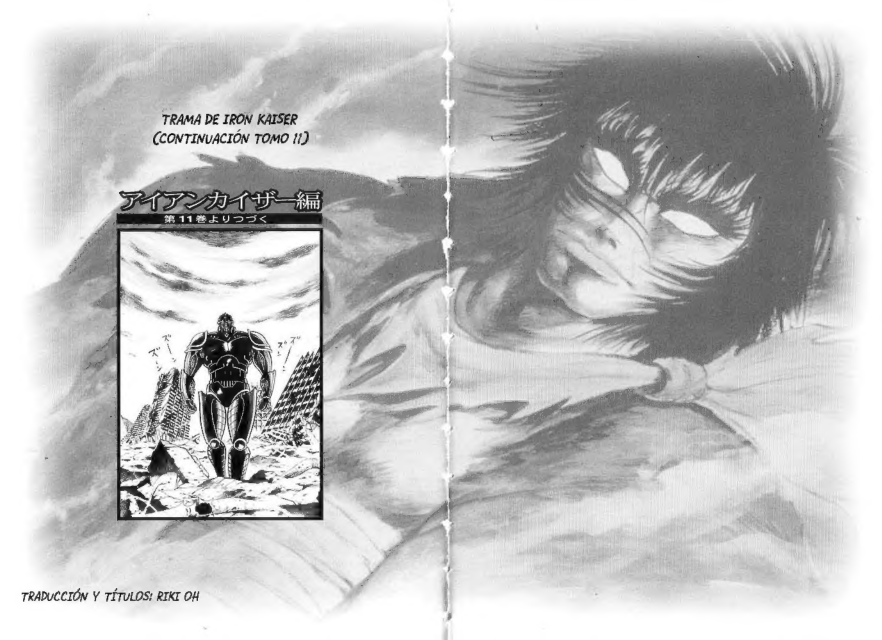
中央公論社

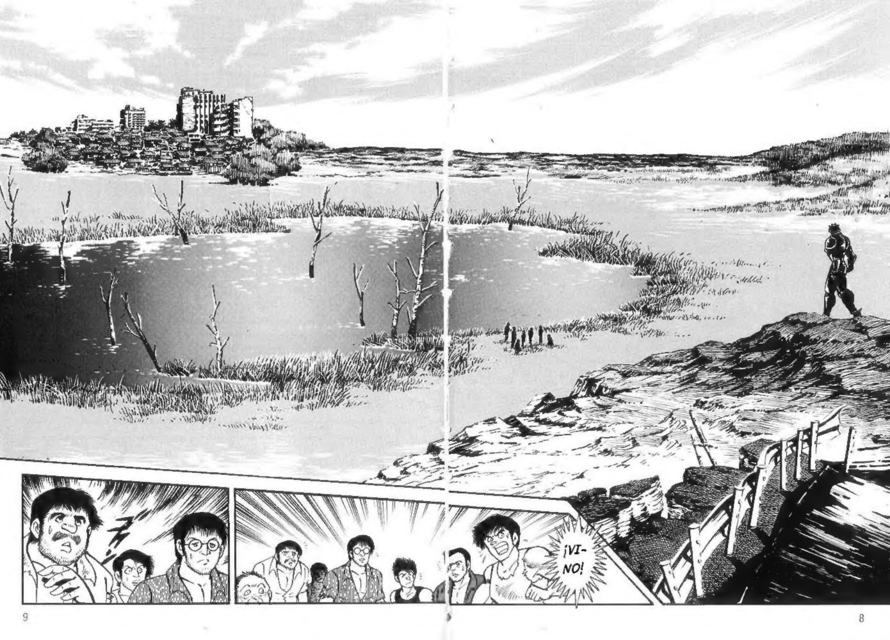
目次



完全版

バイオレンスジャック　第12巻


TRAMA DE IRON KAISER
(CONTINUACIÓN TOMO 11)
アイアンカイザー編
第11巻よりつづく
ズーン
ズーン
ズシ
ズシン
TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH


¡VI-
NO!


HA VENIDO ESE MONSTRUO...
SI VIENE COMO ENEMIGO... ES ATERRADOR...
PERO... ¿SERÁ NUESTRO ENEMIGO...?


NO PODEMOS REFUGIARNOS EN EL PUEBLO...
NO PUEDE SER UN ENEMIGO...
¡SEGÚN ESCUCHÉ ATACÓ AL DRAGÓN!
¡ES CIERTO! ¡ES NUESTRO AMIGO!
¡ES UN SALVADOR! ¡NOS VA A LIBERAR DEL CONTROL DEL DRAGÓN!


NO... AUN NO ENTIENDO LA CLASE DE PERSONA QUE ES... DE VERDAD NO ENTIENDO A ESE TIPO Y POR ESO...

¿ME PREGUNTO DEBAJO DE ESA ARMADURA QUÉ ROSTRO TENDRÁ?

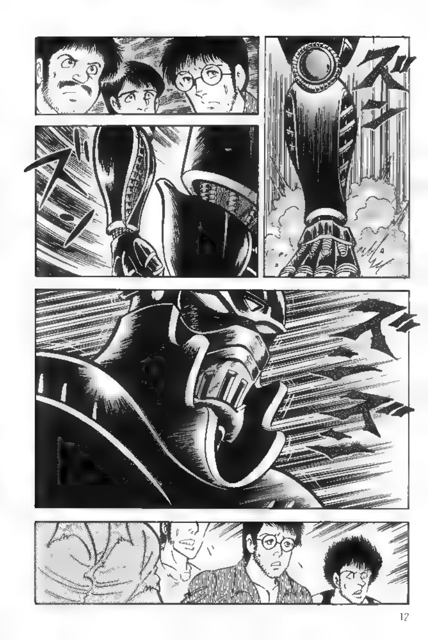
NADIE HA VISTO AÚN LA CARA DE ESE SUJETO Y SIENDO ASÍ...

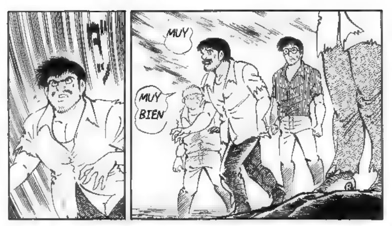
PERO CREO QUE VALE LA PENA INTENTAR HABLAR CON ÉL...

SI EN VERDAD NOS LIBRARÁ DEL GOBIERNO DE SLUM KING... ENTONCES...

EL INTENTAR HABLAR CON ÉL VALE PERFECTAMENTE EL RIESGO..

MHH...


ズ



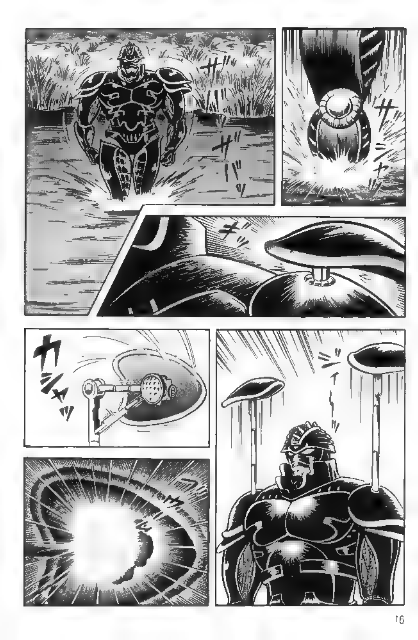
ES... ¡ESPERA, POR FAVOR!

YO... YO QUIERO...

¡QUIERO HABLAR CONTIGO!




わッ
ひィ〜!


ザッ
ザバッ
ザッ
ニャッ
ギッ
ジイーッ
カシャッ


ガシィーン
シャ
シュウ
ジュン
ジャジャッ


(*) NESSEN: RAYOS DE CALOR RIKI OH
¡SON NE-SSEN! (*)
¡QUE CALIEN-TE!





¡CANDENTE! ¡HASTA LA TEMPERATURA ATMOSFERICA ESTÁ AUMENTANDO!

¡¿QUÉ ES ESE TIPO?!

¡QUE CALOR!

¡SI NO HACEMOS QUE LA GENTE DEL PUEBLO SE REFUGIE...!

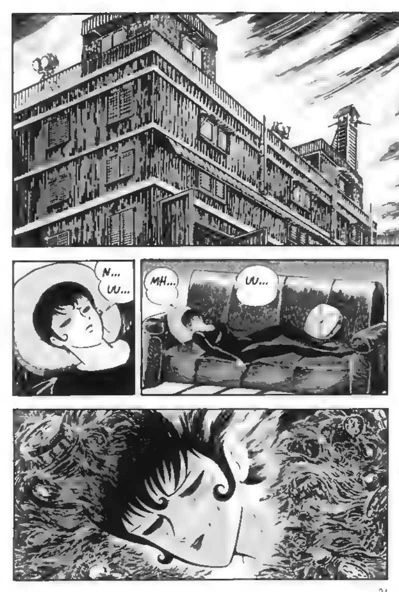


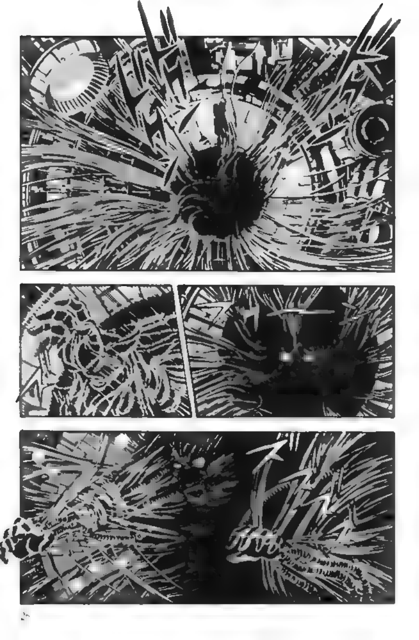

¡¿EL ESTANQUE SE SECÓ?!
¡¡CALOR INSOPORTABLE!!
PARECE COMO SI EL CUERPO SE TE QUEMARA...


¡WAA!


あああ
ガシャ
ガシャ


ガシャッ
ガシャン
ズン

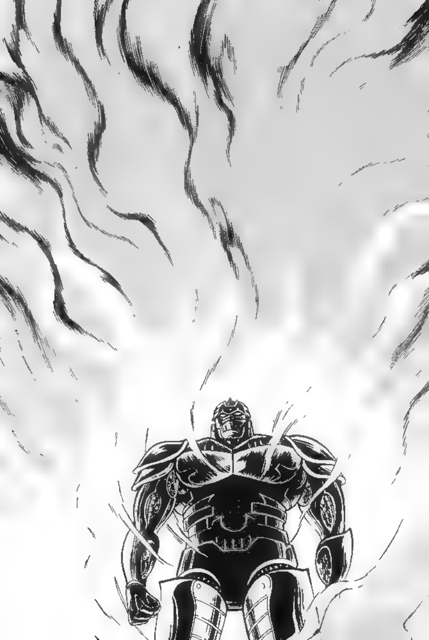

MH...
W...
N... W...



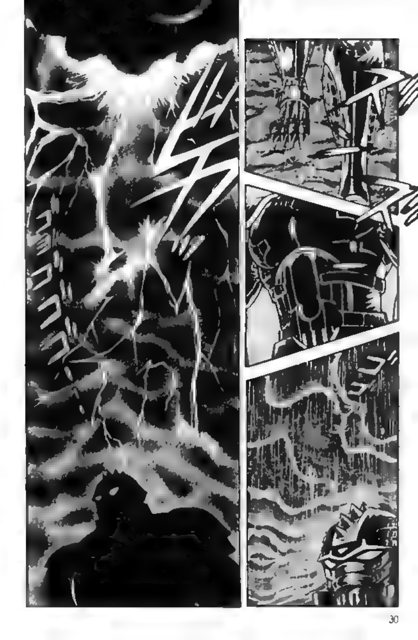

キャあああ!!



¡¡VINOO..!!
¡EL MONSTRUO VINO!
¡¡YA VIENE!!
¡ESA MIERDA NO ES HUMANA ¡ENTREMOS A LA CUIDAD...!

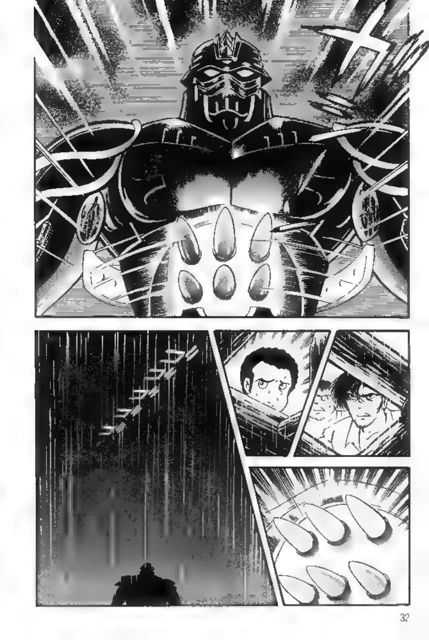


¡¡SI ESA COSA ENTRA A LA CIUDAD TODO SE ACABÓ!!
¡¡UNA BARRICADA!! ¡¡CONSTRUYAN UNA BARRICADA!!
ガン
ガン
¡¡LLUEVE!!
ポッ
ポッ


ゴゴゴゴゴ











SE...

¡¡SE DETUVO!!


D... DE PRONTO DEJÓ DE MOVERSE




E... ESA COSA NO ES UN SER HUMANO...
¿NO SERÁ UN ROBOT?
UN... UN ROBOT...


¿UN ROBOT? ¡TONTERÍAS!
¡QUE SE PUEDA FABRICAR UNA COSA COMO ESA! ¡JAMÁS HE ESCUCHADO ALGO ASÍ!
POR SUPUESTO QUE NO EN KANTOU...


PERO... ¿QUÉ HAY DEL MUNDO EXTERIOR?
NOSOTROS NO SABEMOS ABSOLUTAMENTE NADA DEL MUNDO EXTERIOR...
KANTOU ES UN MUNDO EN EL QUE EL TIEMPO SE HA DETENIDO DESDE EL TERREMOTO.
LA CIVILIZACIÓN SE DETUVO... SIN EMBARGO...


...LA CIVILIZACIÓN EXTERIOR DEBE SEGUIR DESARROLLANDOSE... QUIZAS...
...CONSTRUIR UN ROBOT COMO ESE ES POSIBLE EN EL MUNDO EXTERIOR

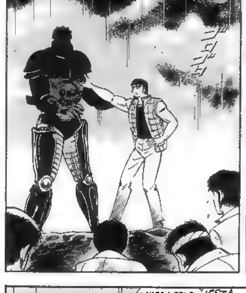

UN ROBOT...


NO ES ASÍ... DESDE EL TERREMOTO INFERNAL EL TIEMPO HA SEGUIDO ANDANDO...
SEIS... SIETE AÑOS... NO... ¿O HABRÁ PASADO MÁS...? EL MUNDO NO PUEDE HABER CAMBIADO TANTO...


EL QUE SEA POSIBLE QUE UN ROBOT LLENO DE ARMAS Y TAN EXTRAÑO EXISTA NO ES RARO EN ESTE TIEMPO. ASÍ DEBE SER...




SI ES UN ROBOT, EL HECHO DE QUE YA NO SE MUEVA PARA ATACAR...
...SE EXPLICA PORQUE ALGO DEBIÓ ARRUINARSELE...
¿DE VERAS...?

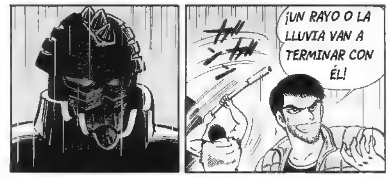


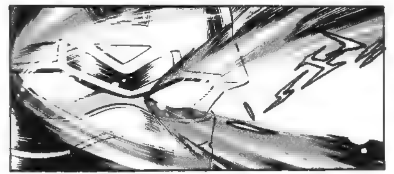



¡ESTÁ BIEN! ¡ESTE CABRÓN NO SE MUEVE!
¡AHORA SOLO ES COMO UN MUÑECO DE MADERA! JAJAJA...
¡¡SAL-VA-DOS!!

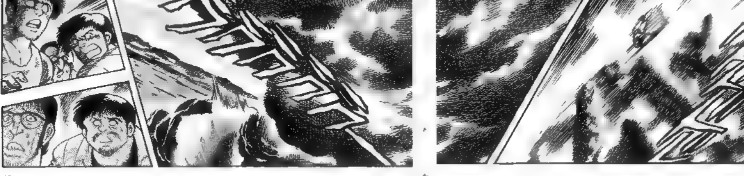

¡NO SE MUEVE! JAJA...
JAJA JAJA...


¡ESTE CABRÓN YA NO ES UNA AMENAZA!
¡HIJO DE LA GRAN PUTA!


¡UN RAYO O LA LLUVIA VAN A TERMINAR CON ÉL!

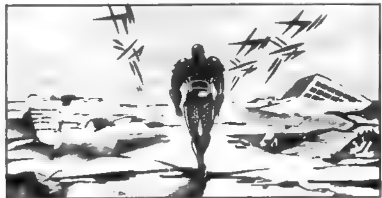



¡LE BRILLARON LOS OJOS!
¡¿SE MOVERÁ!?



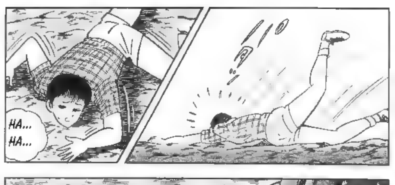

E... EL PUE-BLO...
NUES-TRO PUEBLO...

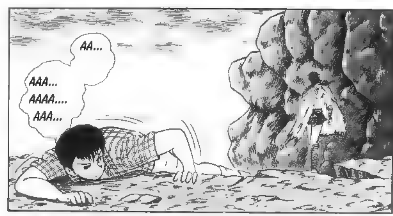






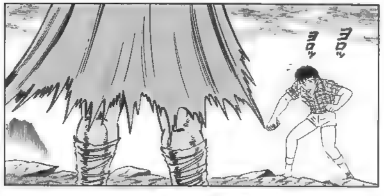

u
uuu
HA...
!?


HA...
HA...


AA...
AAA...
AAAA....
AAA...


HAA....
HAAA...

¡¡AH!!






NO...
NO ES
ESE
TIPO...



(*) NO ES MESERO SINO OSSAN UN TERMINO ALGO RUDO PARA DESIGNAR A UN HOMBRE DE MEDIANA EDAD. RIKI OH

(*)ONIGIRI: SUSHI ENROLLADO A MANO. RIKI OH

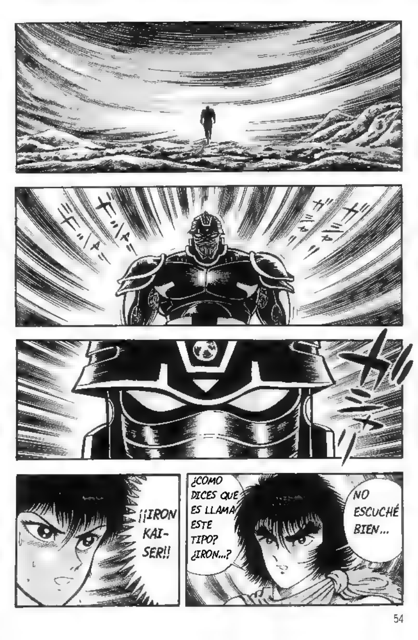




...NO CREO QUE QUEDE MUCHO PARA ESCAPAR ANTES DE QUE VENGA A ESTE LUGAR, ES MEJOR SI TÚ TAMBIÉN HUYES...

CON MUCHA HABILIDAD ESE TIPO ARRASÓ CON UN PEQUEÑO REGIMIENTO DEL DRAGÓN QUE SE CRUZÓ EN SU CAMINO PERO AUNQUE CREO QUE GANE UN POCO DE TIEMPO POR ESE INCIDENTE...

(*) SEGUN ME INFORMO AMABLEMENTE UN AMIGO LLAMADO TORMENTOR ESTA TRAMA CORRESPONDE A LA OBRA SHUTEN DOJI DE GO NAGAI. ES CIERTO, YO YA VI LOS 4 OVAS DE SHUTEN DOJI Y ME ASOMBRO COMO NAGAI VUELVE A USAR A SUS PERSONAJES CON UNA NUEVA HISTORIA QUE EN ESENCIA CONSERVA LOS MISMOS ELEMENTOS, RIKI OH


NO ESCUCHÉ BIEN...
¿CÓMO DICES QUE ES LLAMA ESTE TIPO? ¿IRON...?
¡¡IRON KAISER!!


ズウゥウヴゥン


ギュルギュルル
¡YA VINO!
¡¡IRON KAISER ESTÁ AQUÍ!!
!?


グゴゴゴゴ
ズズズズ


!?


めし


¡¡MIRA!!
¡ESO ES OBRA DE IRON KAISER!

¡HAY QUE APAGAR EL FUEGO!
¡¡ESO FUE POR ALGÚN TIPO DE POLVORA!! ¡ES SEGURO!
¿QUÉ PASA?! ¡¿QUÉ DIABLOS FUE ESA EXPLOSIÓN?!
¡¡ALLÍ, ENTRE EL FUEGO, MIREN!! ¡ALGO SE ESTÁ MOVIENDO!
¿QU... ¡¿QUÉ ES ESO?!
¡¡YO SOY EL OBJETIVO DE KAISER!!
¡¡VOLARÁ TODO ESTE PUEBLO JUNTO CONMIGO!!
¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ TÚ?
¡¡NO LO SÉ!! ¡¡ESO ES LO QUE QUISIERA PREGUNTARLE A ESE SUJETO!!

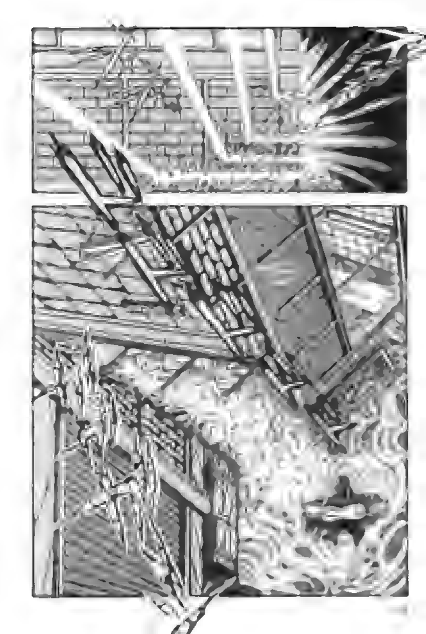

¡¡¿QUÉ COÑO ES ESE TIPO?!!
¡¡ESTÁ CAMINANDO ENTRE LAS LLAMAS!!
¡¡SÍ, ASÍ ES!!
¡¡ESE TIPO ES IRON KAISER!!

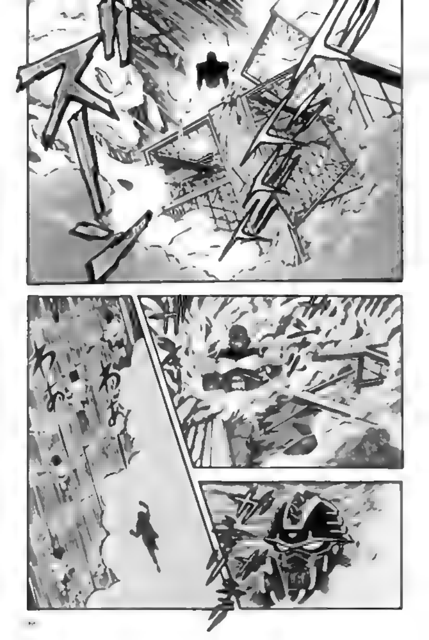


¡SÍ!
¡VIEJO! ¡¿LO PREPARASTE?!
¡TAMBIÉN ES MEJOR PARA TI QUE TE ALEJES DE MI!¡O LO LAMENTARÁS!
¡DEBO IRME DEL PUEBLO! ¡SI ME QUEDO ESTA CIUDAD SERÁ ANIQUILADA!
¡¿A DÓNDE HUIRÁS?!
¡OYE!
¡¡HII..!!
BIEN... YO... YO... ES DE MALA EDUCACIÓN QUE LES DE LA ESPALDA PERO ESTA TIENDA TAMBIÉN CORRE MUCHO PELIGRO... ¡VIEJO, ES MEJOR PARA TI SI HUYES DE INMEDIATO TAMBIEN!
O ES QUE... ¿ACASO NADIE PUDE DETENERLO?
¡NO LO ENTIENDO! ¿ESE MONSTRUO HASTA CUANDO SE DETENDRÁ?


¡AH! ¡CIERTO! ¡UNA ÚLTIMA PALABRA! ¡GRACIAS POR HABERME AYUDADO!
¡¡GRACIAS A TI PODRÉ SOBREVIVIR POR UN POCO DE TIEMPO MÁS!!
¡¡MI NOMBRE ES OZUMI YUU!! ¡ADIÓS!



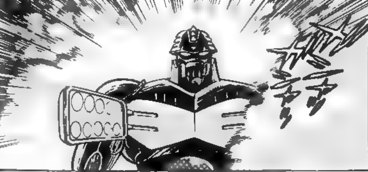


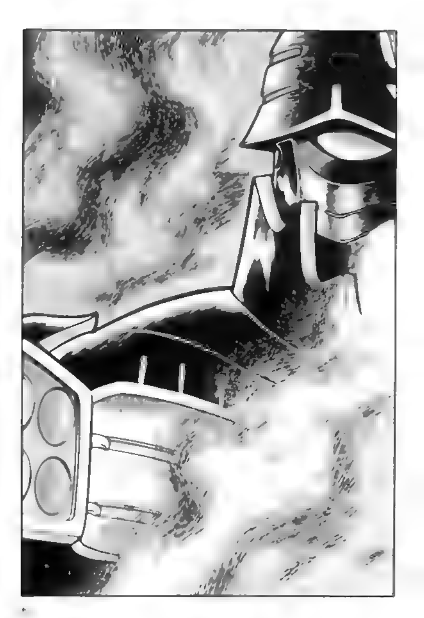

わあ
わお

ワァー

ワァー







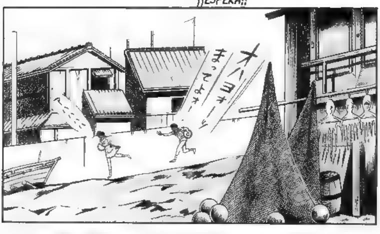

ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ







¡BUENOS DÍAS!
¡¡ESPERA!!



¡VAYAMOS JUNTOS!

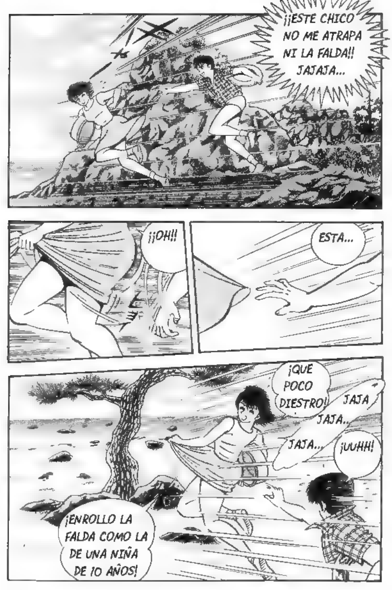
¡¡NO TE APRESURES ASÍ!!

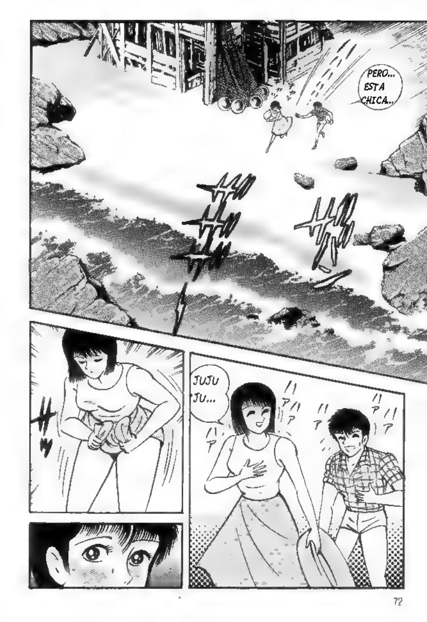
LOS MARISCOS NO VAN A ESCAPAR...

¡YO VOY A ESCAPAR!

¡¿POR QUÉ NO INTENTAS ATRAPARME...?!

(*) ¡AAAYYY...! ¡QUE ROMANTICO! JAJAJAJA.... RIKI OH


¡¡ESTE CHICO NO ME ATRAPA NI LA FALDA!! JAJAJA...
¡¡OH!!
ESTA...
¡QUE POCO DIESTRO!
JAJA
JAJA...
JAJA...
¡UUHH!
¡ENROLLO LA FALDA COMO LA DE UNA NIÑA DE 10 AÑOS!

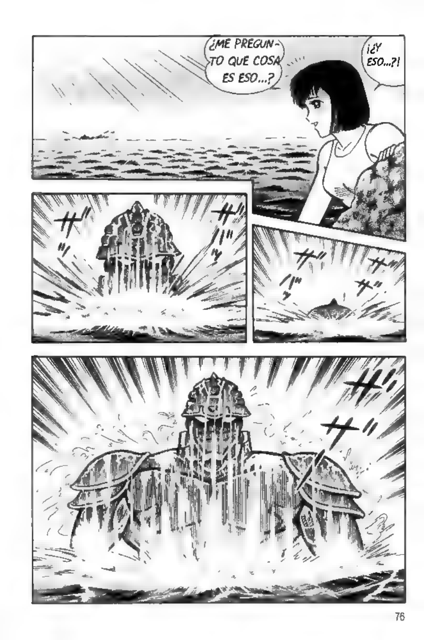

PERO... ESTA CHICA...
JUJU JU...


EN UNA YOUHINTEN(*) DESTRUIDA ENCONTRÉ ESTE BIQUINI HIREGU(**)
¿ME QUEDA BIEN...?
S...
SÍ...
¿SE VE BIEN DE ATRÁS?
MA... MAGNIFICO
JUJU JU...
(*) YOUHITEN: TIENDA QUE VENDE ARTÍCULOS Y ACCESORIOS OCCIDENTALES.
(**) HIREGU: ROPA "HIGH LEG" EN KATAKANA PARA INGLES EN EL ORIGINAL.
RIKI OH

MEGU-CHAN ◇¡QUE SEXY! ¡ALEGRAS LOS OJOS...
...DE ESTE VIEJO! JAJAJA...
¡¡NO PUEDO EVITAR DECIR LO QUE SIENTO!!
KYAA..
EEE...
JUJU... YA...
SI DICES MÁS VAS A AVERGONZAR A LOS JOVENES... JAJAJA....
FUU... FUU...
BLAH.. BLAH..


JAJAJA...
JAJA...
FUU...
FUU...


チャプ
ガシャ


¿ME PREGUNTO QUE COSA ES ESO...?
¡¿Y ESO...?!





キャあ〜
わあああああ


¡¡MEGU!!
¡¡ES-CA-PAAAAA!!


¿ME-
GU?

¡DIOS MÍO!

¡¿POR QUÉ?! ¡¿POR QUÉ HACE ALGO ASÍ ESE TIPO?!

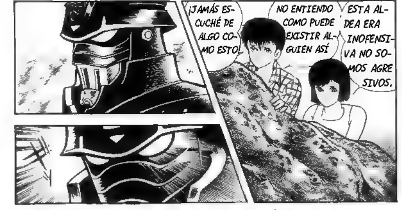
¡¿ME GU?!


HAHA... HAHA... HAHA...



ウウ

LOS MATARON A TODOS...
¡ES ESPANTOSO...!
¡¿POR QUÉ...?!








ガシャン


!?
¡¿ME
GU?!

!?
キャ





¡TENEMOS QUE ESCAPAR, PONTE DE PIE! ¡CORRAMOS!
ハァハァ
ハァ
ハァハァ
¡¡VAMOS!! ¡¡PARATE!! ¡¡DE PIE!! ¡¡VAMOS!!
¡¡PONTE DE PIE!
¡NO PUEDO!
¡¡ES INUTIL!! ¡NO...
¡NO PUEDO!
...TENGO FUERZA EN LAS PIERNAS!


¡DE PIE! ¡PONTE DE PIE!
¡¿ME-GU?!
¡ES INUTIL!
¡DE PIE, TIE-NES QUE PONERTE DE PIE, MEGU!

!!

!?

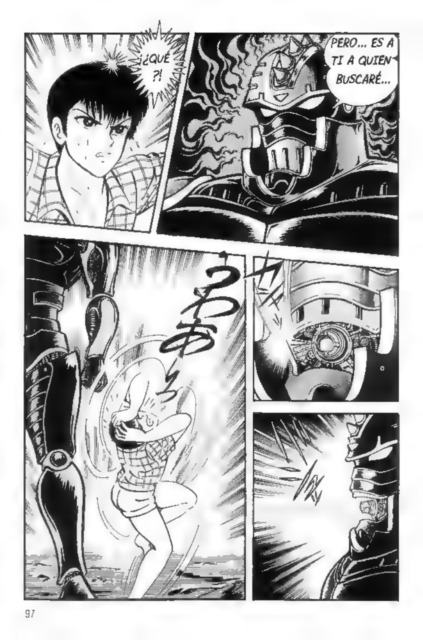


ズズズ
ズゥ
キャあーっ



¡ES-CAPA, MEGU!
¡¡CO-RRE!!
きゃあーっ
¡NO PASARÁS!
¡¡DE AQUÍ NO PASA-RÁS!


¡¡Y U U U...!!
¡TONTA! ¡ESCAPA A CASA AHORA!
¡¡NO IMPORTA SI YO NO ESCAPO!


PERO... ES A TI A QUIEN BUSCARÉ...
¿QUÉ ?!

(*) EN SHOUTEN DOJI AL PROTAGONISTA LE SALEN DOS CUERNOS LLEGADO A CIERTA EDAD. LES RECOMIENDO LOS 4 OVAS DE ANIME SOBRE ESTA HISTORIA DE GO NAGAI ES BASTANTE INTERESANTE Y ENTRETENIDA. IRON KAISER TAMBIEN APARECE EN ESA HISTORIA. RIKI OH





¿APARATO DE TRANSMISIÓN? ¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ PUSISTE ESTA COSA EN MI?





(*)TEST: EXAMEN, PRUEBA.EN KATAKANA PARA INGLES EN EL ORIGINAL JAPONES
RIKI OH
¡SE DECIDIÓ QUE TÚ ERES EL TROFEO Y CUANDO MUERA EL TROFEO EL "TEST"(*) TERMINARÁ!
¡¿TEST?! ¡¿QUÉ PRUEBA?!
¡¡LA PRUEBA DE MIS HABILIDA-DES!! ¡¡TODAS MIS CAPACIDADES SERÁN MEDIDAS Y EVALUADAS AL ENFRENTARME CONTRA UN OBJETIVO QUE SERÁS TÚ!!
¡¡ASÍ QUE ESTÁ BIEN SI ESCAPAS!! ¡¡SI QUIERES SE-GUIR VIVIENDO ES MEJOR QUE PONGAS TODO TU EMPEÑO EN ESCAPAR A DONDE SEA...!!


¡¡TIENES UN MINUTO PA-RA HUIR SI QUIERES SEGUIR VIVO...!!
¡¡VAMOS, VETE YA!! ¡¡TENDRÁS VIDA MIENTRAS SIGAS CORRIENDO!!
JA JAJA JAJA JAJA JA...
HA... HA....
HAA... HA...
HA... HA... HA....


HA... HA...
¡HIJO DE PUTA!
¿QUÉ SERÁ ESE "TEST" DE SUS HABILIDADES..?
¡MALDITO, IRON KAISER! ¡MÁQUINA DEL DEMONIO MALDITA! ¡NO TE OBEDECERÉ HASTA LA MUERTE!
¡VEN RÁPIDO A PERSEGUIRME, CABRÓN!
¡¡YO VOY A CONDUCIRTE AL LUGAR DE TU MUERTE!!
¡TE LLEVARÉ CON EL MONSTRUO MÁS EXTREMO DE KANTOU: EL REY DE LOS DEMONIOS, SLUM KING!
¡¡ESE TIPO PUEDE DERROTARTE, MONSTRUO DE MIERDA!!

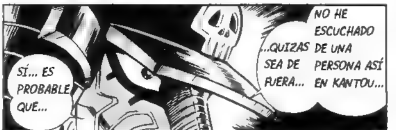

¡¡SI PUEDO
HACER QUE
IRON KAISER Y
SLUM KING
COMBATAN...
...YO LO-
GRARÉ SAL-
VARME!!


COMO LO PENSÉ, EL OBJETIVO DE ESE TIPO PARECE SER ESTA FORTALEZA. ¡SE ENCAMINA DIRECTAMENTE HACIA ACÁ!
MUY BIEN, ENTIENDO.
MMHH

SIN EMBARGO... ¿QUIÉN HABRÁ ENVIADO A UN MONTRUO COMO ESE?

JUJU JU...

SI ESO ES ASÍ... ¿VENDRÁ A ASESINARME?



PIENSALO CON CUIDADO... HASTA ESE GRADO HA LLEGADO SU ENOJO Y FURIA QUE COMENZÓ DESDE QUE TERMINÓ EL GRAN TERREMOTO...




POCO A POCO, KANTOU IRA RESURGIENDO E IRA SIENDO EL OBJETIVO DE TIPOS COMO ESE... TENLO POR SEGURO...
Y PARA SUJETOS ASÍ YO SERE ALGO ASÍ COMO... UN FASTIDIO....
JUJU JU...
...PERO MI FUERZA NO ES SOLAMENTE KANTOU...
...COMPARADA CON TODA ELLA, KANTOU NO ES MÁS QUE UNA PEQUEÑA PARTE...
...Y KANTOU NO SOBREPASA A MI PARTE PREFERIDA.

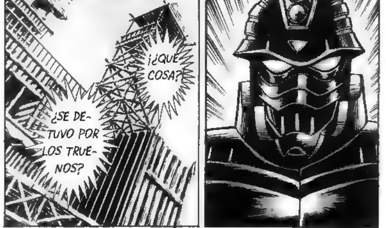


¡NO IMPORTA QUE CLASE DE GUERRERO DE NEGRO CON EQUIPO PESADO ENVIEN NO PASA DE SER UN JUGUETE NUEVO!

¡SI ERES MI SHIKAKU(*) SERA BUENO QUE VENGAS RÁPIDO!

¡¡AVERIGUEMOS QUE CLASE DE FUERZA TIENE MI NUEVO JUGUETE!!

(*)SHIKAKU: ASESINO. RIKI OH


¡¿QUE COSA?
¿SE DE-TUVO POR LOS TRUE-NOS?







(*) ENKAKUSOUSA: CONTROLADO DE FORMA REMOTA. MANDO A DISTANCIA. RIKI OH


LA INTERFERENCIA DE LAS ONDAS ELECTROMAGNETICAS DE LOS RAYOS LE IMPIDIERON PODER SEGUIR MOVIENDOSE
¡CLARO! NO PODÍA ENTENDER LAS ORDENES QUE LE ENVIABAN...
EL MANEJO DE LOS MISILES QUE LLEVA DENTRO DE SU CUERPO DEBE DEPENDER DE ESO TAMBIÉN... ES POSIBLE QUE SEA UN ROBOT DE ESE TIPO...
JUJUJU... SI ESTE TIPO RESULTA SER ALGO ASÍ... ¿QUÉ HAREMOS?
¡¡MUY BIEN, VE!! ¡SIENDO COMANDANTE DE REGIMIENTO TE ORDENO QUE LAS SUPRIMAS!
¡SÍ! ¡¡SI ESE ES EL CASO, PELEAREMOS CONTRA ÉL DE LA FORMA QUE SEA!!
¡ANTES QUE NADA CON INTERFERENCIA DE ONDAS ELECTROMAGNETICAS!




¿CREES QUE PODRÁN DERROTAR-LO?



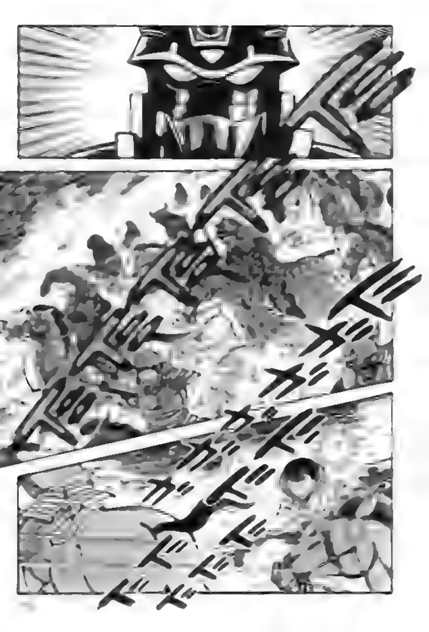
YO... ES SOLO QUE... NO PIENSO QUE... SEA SIMPLEMENTE UN ROBOT CONTROLADO DE FORMA REMOTA... QUIZAS HAY MÁS... ALGO...
¡QUIEN SABE! ANTES QUE NADA QUE INTENTEN UN FUERTE ATAQUE PERO... ¿POR QUÉ...?


EL ENIGMÁTICO GUERRERO NEGRO ES UN ROBOT ¿ENTENDIDO?
¡¡SI INTERFERIMOS LAS ONDAS ELECTROMAGNETICAS NO PODRA MOVERSE Y SE CONVERTIRA EN UN TITERE DE MADERA!! ¡¡LA VICTORIA ESTÁ CON NOSOTROS!!
¡¡EL REGIMIENTO DE SUBYUGACIÓN DE LOS GUERREROS OBSCUROS PARTE AL FRENTE!!


AUN MÁS... ¿QUIÉN PODRÍA PENSAR QUE ALGO ASÍ EXISTE?
ESE REGIMIENTO PROBABLEMENTE SERA TOTALMENTE ANIQUILADO.
JUJUJUJU... SI ESE ES EL CASO ES AUN MEJOR... ESO HARÁ QUE MI DESEO SE VUELVA REALIDAD...
DESEO... ¿CÚAL ES EL DESEO DE KING?
¿NO LO COMPRENDES...?
(*)IKKI-UCHI: COMBATE PERSONAL, UNA PELEA UNO CONTRA UNO. RIKI OH
¡¡UN IKKI-UCHI!! (*)
¡ESA MÁQUINA TIENE FORMA HUMANA Y YO DESEO UN COMBATE UNO A UNO CON ÉL!


¡UN TIPO QUE TIENE MISILES COMO ARMA DEBE SER EXTERMINADO! ¡Y CUANDO LLEGUE ESE MOMENTO, YO QUIERO TENER UN COMBATE UNO A UNO CON ÉL!
¿QUIÉN SERÁ SUPERIOR, ESA MÁQUINA O YO?
¡¡SERA UN COMBATE DE VIDA O MUERTE MUY INTERESANTE!!


¡¡EL DRA-GÓN!!
¡!


ドドドド
ドガガガガ
ドドドドド


¡SI KING NO ESTÁ CON ELLOS, NO PODRÁN VENCERLO!
¡ES INUTIL! ¡¡KING NO ESTÁ!!
¡NO ESTÁ!
¡ES EL GUERRERO NEGRO!
¡ALLÍ ESTÁ!

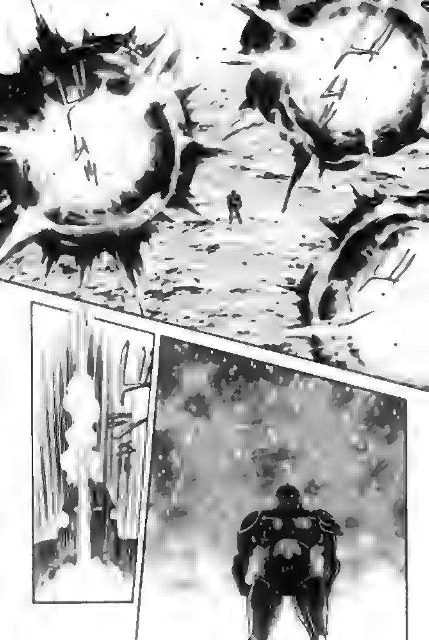

¡¡MUY BIEN, GUERREROS NEGROS COMIENCEN LA ESTRATEGIA DE SUPRESIÓN!!
¡DISPAREN LOS MISILES DE SUPRESIÓN DE LAS ONDAS MAGNETICAS!
ドォーン







¡¡MUEVANSE!!
¡ATAQUEN!
¡¡NO TITUBEEN!!
¡LA INTERFERENCIA DE ONDAS ELECTROMAGNETICAS DE LOS MISILES DEBE FUNCIONAR!
¡DISPAREN! ¡DISPAREN!
¡¡SIGAN DISPARANDO!!




¡EL OBJETIVO SE DESCOMPUSO! ¡BIEN!
¡LA INTERFERENCIA ELECTROMAGNETICA ES EFECTIVA!
¡VAMOS! ¡ADELANTE!
¡AL ASALTO CON TODO!








¡¿L... LO MATARON?!
¡ALTO EL FUEGO! ¡DETENGAN EL ATAQUE!
わ
あ
わ

¡MUY BIEN! ¡ASEGURENSE DE SEGUIR DISPARANDO SOLO LOS MISILES SUPRESORES DE ONDAS ELECTROMAGNETICAS!

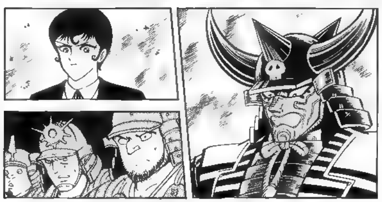
¡¡SÍ!!




¿L... LO MATARON?
EN VERDAD, ESE ES... KAISER...



(*) SHIREIKAN: COMANDANTE, COMANDANTE OFICIAL, GENERAL
(**) TORIDE: FORTALEZA, RIKI OH



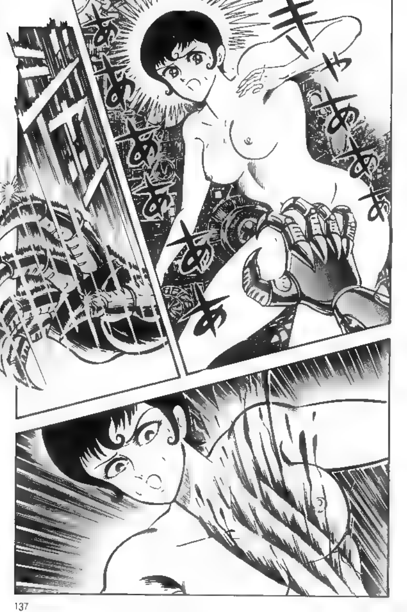
JEJEJE... EL MUERTO AL HOYO Y EL VIVO AL YOYO...


¡PUTIJA MÁQUINA! ¡VOY A QUITARTE TODOS LOS MIEMBROS PARA QUE NO TE MUEVAS UNA SEGUNDA VEZ!
¡¡AH!!


¡¡¡ QUEEN !!!
¡QUEEN SAMA!






キャあああ
ああああああ




¡¡SI-GUE VIVO!!
¡ASESI-NÓ AL COMAN-DANTE!


¡¡A... ALLÍ VIENE-EEE...!!
¡¡MA-TAR!!
¡¡MA-TAR!!
¡¡ASE-SINAR!!
¡¡ASE-SINAR!!




¡¿MH?!
ジッ


¡¿QUÉ
ES
ESTO?!




わああ


ドド





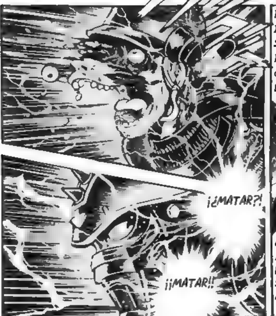

わあぁぁ
¡¡ESTA COSA NO ES SOLO UN ROBOT MANEJADO A CONTROL REMOTO!!
SE ES-TA MOVI-ENDO POR VOLUNTAD PROPIA!!
¡¡MA-TAR!!
¡¡MA-TAR!!
¡¡MA TAR!!

JUJUJU
JUJU...

¡¡MATAR!!

¡¡MATAR!!

DE ESTA FORMA LAS INSTRUCCIONES SERÁN EL INSTINTO DE ESTE SUJETO... QUEDARÁN IMPRESAS EN SU CONSCIENCIA...



ESTE SUJETO NO COMPRENDERÁ EL AMBIENTE DE KANTO Y POR LO TANTO SOLO SEGUIRÁ MATANDO Y MATANDO Y MATANDO... JAJAJAJAJA...




ズド

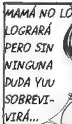

¡¡LA RETIRADA ES IMPERDO-NABLE!!
¿ESE TIPO LOS DERRO-TÓ? ¿ACASO YO NO PUEDO MATARLOS TAMBIÉN?
GULP...

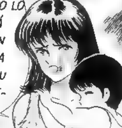
¡¡PUTA MIERDA!! ¡AH...!




¡¡LO AFECTÓ...!!
¡LA FRENTE!
¡ATAQUENLO EN LA FRENTE!






MAMÁ NO LO LOGRARÁ PERO SIN NINGUNA DUDA YUU SOBREVIVIRÁ...

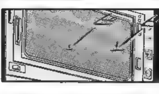

¡LA SANGRE DE LA FAMILIA OZUMI NO SE EXTINGUIRÁ!


ESTA BIEN... NOS RESCATARAN, YA VERÁS...
YUU...

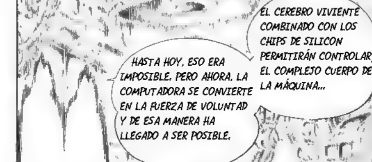

¡¿Y U U?!
YU UUU UU UU..


¡¡YUU!!
¡¡MAMÁ!!











LOS SENTIMIENTOS DEL ROBOT BELICO: "IRON KAISER", SE PUEDEN CONTROLAR EN UN 100 POR CIENTO. EL QUE EL SUJETO SEA...

...HOMBRE O MUJER, NO TIENE LA MENOR IMPORTANCIA.

(*) FUTSUGOU: INCONVENIENTE, PROBLEMA. RIKI OH

...CREO QUE YA CASI NO DEBE QUEDARLE NINGÚN RECUERDO DEL TIEMPO EN QUE FUE UN SER HUMANO...

ADEMÁS, HA SIDO TAMBIÉN POSIBLE EL INSERTARLE EL INSTINTO DEL "CORAZÓN GUERRERO" DE UN ARMA ASESINA...

NO SE SI EL COMPLETAR EL CUERPO LLEVE CINCO O DIEZ AÑOS... PERO LA PARTE MÁS IMPORTANTE YA HA SIDO TERMINADA...



¡¿AH?! LOS... ¡LOS OJOS SE MOVIERON!



...ES GRACIOSO DESPUÉS DE TANTOS AÑOS QUE TOMÓ COMPLETARLO... HISTORICAMENTE CREO QUE ES EL GUERRERO MÁS PODEROSO...

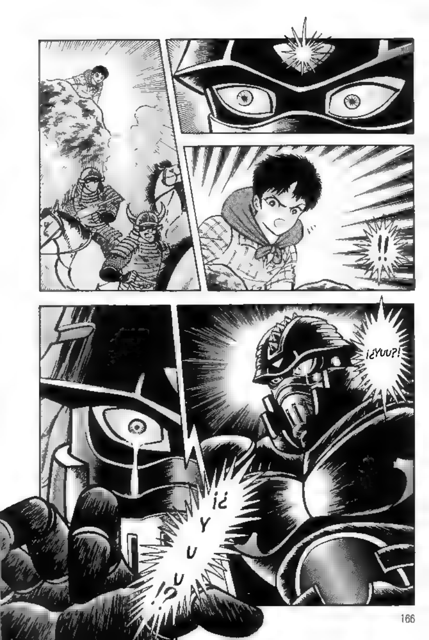
LOS OJOS, LOS OIDOS Y ORGANOS COMO ESOS ESTÁN DIRECTAMENTE CONECTADAS CON EL CEREBRO NO APARTE Y POR LO TANTO...

...MIENTRAS EL CEREBRO SIGA VIVIENDO, LOS OJOS VERÁN, LOS OIDOS OIRÁN...

...PERO CÓMO SIGUE VIVIENDO EL "YO PERSONAL" ES ALGO QUE IGNORO.

YUU...


¡¡POR ESTO ES QUE EL LUGAR EN EL QUE DESEO PROBAR A IRON KAISER ES EN KANTOU!!
EL NUEVO SOLDADO, "IRON KAISER" HA SIDO EQUIPADO CON LASERS Y MISILES, NECESITO UTILIZAR UN AREA DELIMITADA Y...


!!
¡¿YUU?!
¡¿YUUU!?

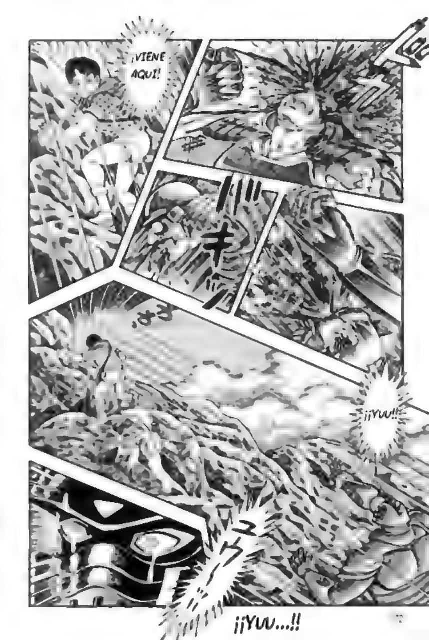

¡DE NUEVO! ¡SIGAN ATACAN-DOOO...!
¡¡HAY QUE VENCER!!


¡¡YUU...!!


¡AQUÍ VIENE! ¡NO RETROCEDAN!
¡¡SIGAN ATACANDOOO!!




¡YUU!


¡VIENE AQUÍ!
¡¡YUU!!
¡¡YUU...!!


MA...
¡LA VOZ DE MAMÁ!


!?
LOS SENTIMIENTOS DE IRON KAISER SE VIOLENTARON Y PERTURBARON PERO HEMOS RECUPERADO EL CONTROL A DISTANCIA.
¿LOS SENTIMIENTOS SE PERTURBARON?
¿ME PREGUNTO POR QUÉ? ¿VOLVERÍA ACASO ALGUNO DE SUS RECUERDOS...?


AL PARECER HAY UNA RESISTENCIA A TRATAR DE CONTROLAR LOS SENTIMIENTOS DE KAISER.
¡¿QUE!?
¡¡NO LOGRO CONTROLARLO!!
YU...



¡HII...

¡HUYE! ¡ESCAPA!

¡MATAR!

¡¡ASESINAR!!

¡MATAR!

GAGA... YUU... YUU...

¡WA WA...!

¡IDIOTA! ¡TORPE!

HA.. HA.





VEAMOS...

¡SOLO EL REY DE LOS DEMONIOS, SLUM KING PUEDE GANARLE A ESE TIPO!

¡A COMO DE LUGAR TENGO QUE HACER QUE IRON KAISER SE ENFRENTE A SLUM KING!

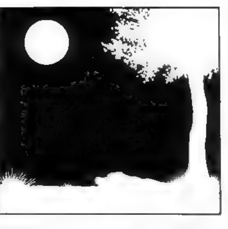
¡¿UN PEQUEÑO RENACUAJO?! ¡QUE COSA TAN INTERESANTE ESTÁS DICIENDO...!

¡VAMOS A ESCU-CHARLA CON CUIDADO OTRA VEZ!




UUUU
...





ENTONCES...
¿COMO NUCLEO DE ESE ROBOT USARON EL CEREBRO DE UN SER HUMANO?
SÍ, PARECE QUE USARON EL CEREBRO DE UNA MUJER QUE MURIÓ DURANTE EL TERREMOTO INFERNAL COMO EL NUCLEO QUE LO HACE MOVERSE...
¡¡MUJER!! ¡¿ESE TIPO ES UNA MUJER?!




EL CE-REBRO...
UNA MUJER QUE MURIÓ EN EL.... TERREMOTO... INFERNAL...


MUJER...

Y U U...

YUU...

¡¡YUU!!



¡TE ELIGIÓ COMO SU OBJETIVO!

¡¡YO BUSQUE Y TRAJE A ESE TIPO PARA QUE ASESINE A MAMÁ...!!

¡¡M A M Á!!


¡MA-MÁ!
¡¡IRON KAISER ES MAMÁ!!
¿DIJO MAMÁ?
¡QUE INTERESANTE!
¿QUIERES DECIR QUE EL CEREBRO DE ESA MALDITA MÁQUINA ES EL DE TU MADRE?

¡PUTA MADRE! JUJUJU... ¡QUE INTERESANTE! EL ROBOT QUE SE VOLVIÓ LA MAMÁ HIZO DE ESTE RENACUAJO SU OBJETIVO A ASESINAR Y POR ESO LO PERSIGUE...

¡ESO ÚLTIMO QUE DIJISTE ES INTERESANTE! ¡YA NO HABLES!

¡NIÑO, NO VOY A ASESINARTE!

¡SE ME ACABA DE OCURRIR USARTE PARA ALGO AÚN MÁS DIVERTIDO! JAJA JAJA JA...

¡¡JAJAJAJAJAJAJAJA...!!


チチ
チチ


¿QUÉ TE PARECE, GUSANO? ES MAGNIFICO, ¿SÍ?
¡REALMENTE ES UN IMPRESIONANTE BARRANCO EN EL TERRENO DE ESTA PLANICIE!
EL TERREMOTO INFERNAL FORMÓ ESTA ENORME DISLOCACIÓN EN LA TIERRA...
ESTA COSA ES TAN PROFUNDA COMO ANCHA... ¡NO TENGO NI IDEA DE CUANTO SE EXTIENDE!
Y POR LO TANTO...


...SI UNA PERSONA SE RESBALA Y CAE ALLÍ, SE JODIÓ. YA NO PUEDE VOLVER A SUBIR.
SI TÚ TE CAES ALLÍ, EL ROBOT QUE TE PERSIGUE TAMBIÉN SE IRA DETRAS.
¿QUÉ PASA? ¿NO CREES QUE SERÁ DIVERTIDO QUE MADRE E HIJO DEN VUELTAS POR ALLÍ BUSCANDOSE?
¡HIJO DE PUTA! ¡MALDITO COBARDE! ¡¿TANTO MIEDO TIENES DE PELEAR CONTRA IRON KAISER?!
¡¿ERES UN MIEDOSO O "EL REY DE KANTOU" COMO DICEN?!
わあぁ
JUJUJU... ¡ANIMO, GUSANO! TE ASEGURO QUE...
SI ACASO ESA COSA LOGRA REGRESAR VIVA ENTONCES HASTA EL ÚLTIMO MIEMBRO DEL DRAGÓN COMBATIRÁ HASTA DESTRUIRLA.
ASÍ QUE... VAMOS...



わあわ～
¡NO SEAS MARICA! JAJA...
¡VINO!
ES IRON KAISER




¿SERÁ ESTE EL ÚLTIMO LUGAR DE LA TIERRA PARA ESA MALDITA COSA...
...O SERÁ CAPAZ DE ESCALAR DE ESE ABISMO Y SALIR A LA SUPERFICIE?
¡AQUÍ VIENE!

IRON KAISER REGRESARÁ VIVO DE LAS PROFUNDIDADES DE LA TIERRA..

¡Y CUANDO ESE MOMENTO LLEGUE, TÚ KING TENDRÁS QUE TOMAR UNA DESICIÓN!

ENTONCES... ¿SUCEDERA ASÍ..?



JUJU JU...

NO PODRÁN ESCAPAR, EN LO PROFUNDO DE LA TIERRA TENDRÁ LUGAR UN HERMOSO ENCUENTRO ENTRE MADRE E HIJO...


HA...
HA...
FUU...
HA... FU...
HA...





¡¿WAH?!

¡¡MAMÁ, DETENTE!!

YU...

YUU...


¡¡AH !!
YU...
YUU...
¡MAMÁ! ¡¡MAMÁ!! ¡¿QUÉ HA-CES?!
¡SOY YUU, MAMÁ!


¡TON TA!
SI ERES MI MADRE ¡¿POR QUÉ ME DISPARAS?!
わっ!!
¡¡YUU!!



¡¡MATAR!!
¡¡MATAR!!
¡¡MATAR AL OBJETIVO!!
GA... GA... YUU... ¡¡ESCAPA!!
¡¡POR FAVOR, YUU, ESCAPA!!
¡NO PUEDO CONTROLARLO!
¡MAMÁ!
¡¡EN VERDAD, ERES MAMÁ!!



¡NO PUEDO CONTRO-LARLO!
¡¡HUYE, YUU!!
¡¡ME OBLI-GAN CON CONTROL REMOTO!!
¡¡MATAR!!
¡¡MATAR!!
¡¡MA-TAR!!
¡¡MATAR!!
¡¡MA-TAR!!







¡¡NO PUEDO CONTROLAR SU PENSAMIENTO...!!
¡PUTA, MIERDA! ¡IRON KAISER SE HA REBELADO CONTRA LAS ORDENES!
¡MATA! ¡ESE ES EL OBJETIVO!
¡¡NO!! ¡¡ESE ES YUU!!



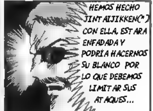
¡¡MATAR!!
¡¡MATAR!!
¡ESCAPA, YUU! ¡ESTA COSA NO DEBE SALIR DE ESTE LUGAR!

(*)JIGA: EL "YO" MISMO, EL EGO, LA CONSCIENCIA. RIKI OH









(*)JINTAIJIKKEN: EXPERIMENTOS CON UNA PERSONA VIVA. RIKI OH


¡¿YUU....?!
ユウ〜ッ!?


ユウ〜ッ!!
¡¡YUUU!!

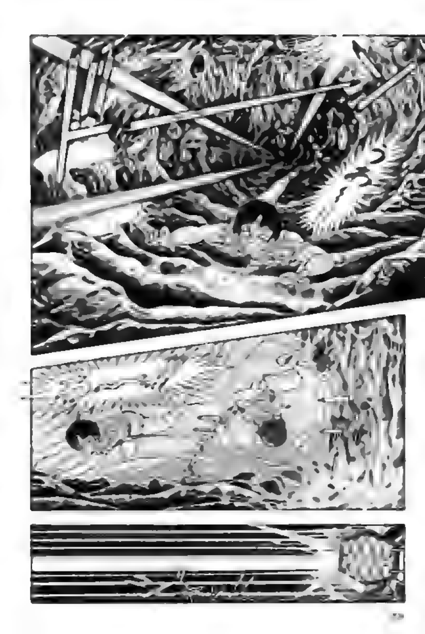

ユ‥‥
YU....






HEMOS ORDENADO POR CONTROL REMOTO EL SUEÑO COMPLETO....
KAISER SE RESISTE CON VEHEMENCIA A SER APAGADO.
¡¿QUÉ COSA...
!?
C... CREO QUE ES POSIBLE CONTROLARLO BAJO TIERRA PERO SERÍA MEJOR QUE SALIERA PARA...
¡¡NO!! ¡ANTES QUE NADA SU OBJETIVO ES ASESINAR!


EN EL MOMENTO EN EL QUE ENCONTRÓ A SU OBJETIVO EL DESPERTAR DE SU "YO" COMENZÓ...
HAY ALGO EN SU OBJETIVO...
MIENTRAS HAGAMOS DORMIR A KAISER, ESTE QUERRÁ ENCARGARSE DE SU MISIÓN....



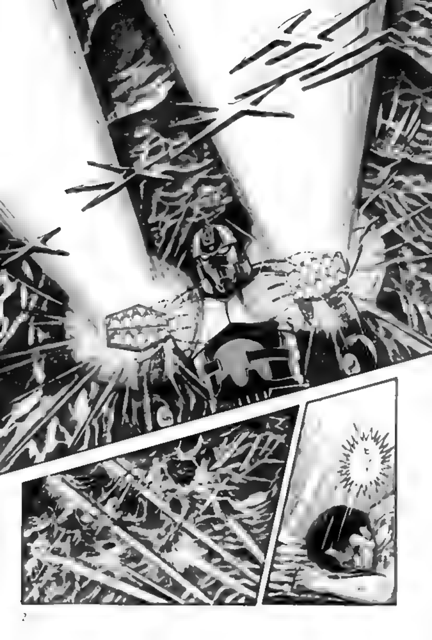

ビシッ
ビッ
ビーン

¡EL CONTROL REMOTO NO ESTÁ FUNCIONANDO BIEN!

¡HAY QUE HACER ALGO! ¡EL OBJETIVO AUN SE ESTÁ MOVIENDO!



(*) GANPEKI: MUROS DE PIEDRA. RIKI OH



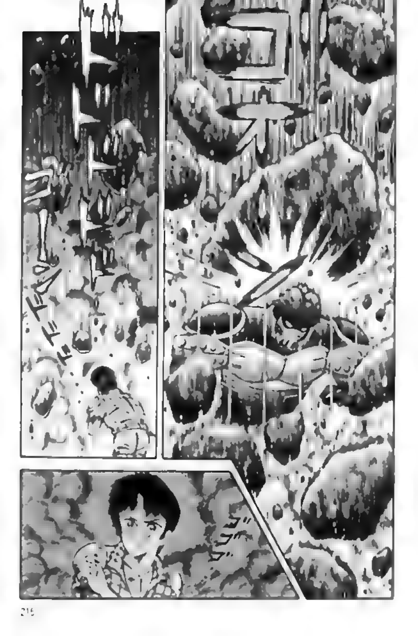


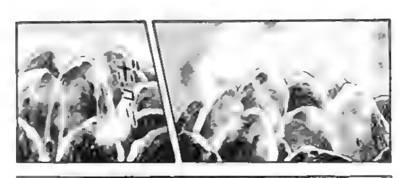
うわ～っ!!

MIE...
MIER DA...




...ME ES-
TAS OBLI-
GANDO A
MATARTE.


ゴ
ドドドド
ドドド
ゴゴゴ





¡ESTA BIEN!
AUN QUIE-
RES PER-
SEGUIR-
ME... ¡BIEN!

PE-
RO...

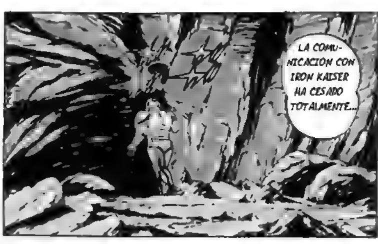
ESTA VEZ... CUANDO ME ENCUENTRES
¡¡SERÉ YO EL QUE TE ASESINE!!

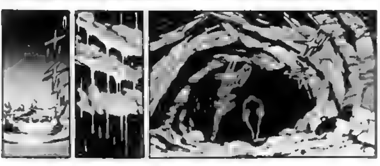
¡IRON KAISER, PODRAS SER EL ROBOT QUE TENGA EL CEREBRO DE MI MADRE, PERO
¡TE MATARÉ! ¡YO TE MATARÉ!


¡DE VERDAD LO HARÉ!


UUU...
III...
IEE...
ESTA MIERDA..
VA-
MOS!
UU...
UUU...
¡MIERDA! QUIERO SEGUIR VIVO...
¡SI ESA COSA ES MAMÁ O NO LO ES... NO ME IMPORTA!
¡YO VOY A SOBRE-VIVIR!


¡ES INUTIL! ¡CADA VEZ SE VUELVE MÁS DIFÍCIL!
SI ESTO SIGUE ASÍ EL MANTENER A KAISER DORMIDO TAMBIÉN SERÁ EXTREMADAMENTE DIFICIL...
¡¡HAY QUE CONSEGUIRLO HASTA QUE HAYA ASESINADO AL OBJETIVO!!
¡NO TIENE CASO...! ES IMPOSIBLE EL CONTROLARLO...


LA COMU-
NICACION CON
IRON KAISER
HA CESADO
TOTALMENTE...






¡¡FU AA..










ガシャリ
ガシャリ
ガシャリ
ガシャリ


ビーン
ガシャッ



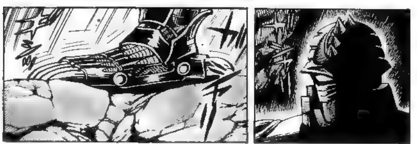





¡VEN!
¡AQUÍ ESTOY, KAISER!
¡¡VEN!!

ESTOY AQUÍ...

VEN, KAISER...




ES INU-TIL...
TCH...
¡NO PODRÁS MATARME! ¡NO ME MATARÁS!





(*) NO OLVIDAR QUE ELLA ES UNA VIDENTE. RIKI OH









¡¿TCH?! ¡DE ESA FORMA SABRÁS SI TIENE LAS HABILIDADES NECESARIAS PARA PODER VIVIR EN KANTOU...!

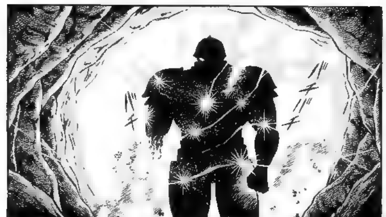
PERO... NI SIQUIERA EL DRAGÓN FUE RIVAL PARA EL ROBOT...


ES DEMASIADA CARGA COMO PARA QUE PUE-DA LLEVARLA...
¡ES UN CUCHILLO!


Y PARECE QUE ESTÁ APUNTANDO DIRECTAMENTE EN ESA DIREC-CIÓN...
¿DE QUIÉN SE-RÁ...?
NO SÉ POR QUÉ PERO... VOY A TENER FE...


...¡EN EL CAMINO AL QUE APUNTA EL CUCHILLO!


¡¿YUU?!




YUU...
YUU...
NO HUYAS, YUU...


EL CONTROL...
LAS ONDAS ELECTROMAGNETICAS...
...NO LLEGAN HASTA ESTE LUGAR... ES PORQUE ESTOY BAJO TIERRA...
AQUELLOS TIPOS... ES POSIBLE PARA ELLOS CONTROLAR ESTE...
...ABOMINABLE CUERPO MECANICO...
EN LAS PROFUNDIDADES DE...
...LA TIERRA PODER ESTAR JUNTO... A MAMÁ...
JUNTOS...
OTRA VEZ... CON MAMÁ...

PUEDES ESTAR OTRA VEZ
...CON MAMÁ... ESTÁ... VIVA, YUU...
YUU...




¡¡KAN-TOU NO ES ASÍ!!
¡TÚ LO HAS VUELTO ASÍ!




KANTOU NO ES UN INFIERNO..
ANTES DE QUE TU APARECIERAS EN KANTOU, LA LUZ FLUIA POR TODAS PARTES...
¡EL NOMBRE DE LA LUZ ERA "ESPERANZA"!
EN EL TERREMOTO DE KANTOU SE PERDIERON MUCHISMAS PERSONAS...
...Y TUVIMOS QUE DEPENDER ÚNICAMENTE DE LA LUZ DE LA ESPERANZA PARA SEGUIR VIVIENDO.


LAS PERSONAS QUE PERDIERON HIJOS CRIARON NIÑOS QUE HABÍAN PERDIDO A SUS PADRES.
YO FUI UNO DE ESOS NIÑOS. Y FUI CRIADO AL LADO DE MEGU. ELLA ERA UNA NIÑA SIN...
...PADRES TAMBIÉN.
LOS QUE PERDIERON A ALGUIEN NECESITABAN UNIRSE COMO PADRES E HIJOS PARA PODER SER FELICES. LOS LAZOS DE SANGRE NO FORMAN EL VINCULO PADRE HIJO.
¡¡TÚ DESTRUISTE ESA FORMA DE VIDA!!
¡TUS RAYOS LASER...
...PARTIERON POR LA MITAD A MIS AMABLES PADRES ADOPTIVOS!

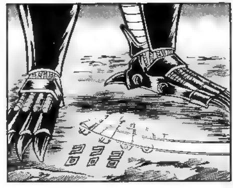


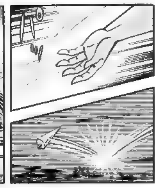
PERO.. YO...
...NO PODÍA...
...CONTROLARME A MÍ MISMA.





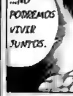
EN ESOS MOMENTOS YO ERA SOLO UNA MÁQUINA DE ASESINAR.
AQUELLOS QUE ME CONSTRUYERON ERAN QUIENES ME CONTROLABAN.















(*) PARA AQUELLOS QUE [illegible] MANGA, LA RELACION MADRE E HIJO EN LA HISTORIA ORIGINAL ES MUY IMPORTANTE EN SU TRAMA. RIKI OH


¿QUÉ YO INVITO A LA VIOLENCIA? YUU... YO SOLO DESEO PROTEGERTE.
YUU... MAMÁ VA A PROTEGERTE...
ES INUTIL. ESO YA NUNCA PASARÁ...
¡¡ADIÓS, MAMÁ!!
!?
YO... YA NO SOY ESE NIÑO DE KANTOU ...



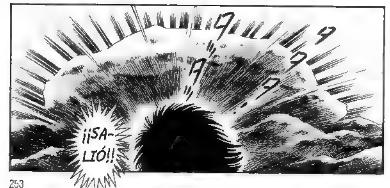
YUU..
YUU...
¡YUU!
¡YUU!
¡YUU!




SI SE DIO CUENTA DEL CU-CHILLO..

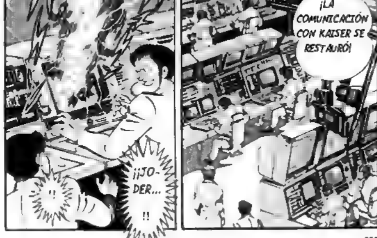

¿SALDRÁ O NO SALDRÁ?




¡¡SA-LIÓ!!


ダ
ダ
カ
タタタタタ
ピュー

¡VAYA CON ESTE NIÑO...!
¡¡NO TIENE NINGUNA CORTESÍA!!
!?
!!


¡LA COMUNICACIÓN CON KAISER SE RESTAURÓ!
!!
¡¡JODER... !!


¡¿QUÉ JODIDOS PASÓ?!
¡NO LO ENTIENDO! ¡ES UNA PODEROSA ENERGÍA DE UNA NATURA LEZA ADVER- SA!
¡NO PUEDE SER!
わぁー!


¡¡CORTEN TODA TELECOMUNICACIÓN CON KAISER!! ¡¡YA!!
¡¡LO ESTOY HACIENDO PERO...!!

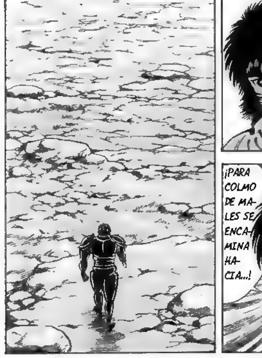






ゴオオ
キキ
ズズ


ズズ
¡¡ENLO-QUECIÓ!!

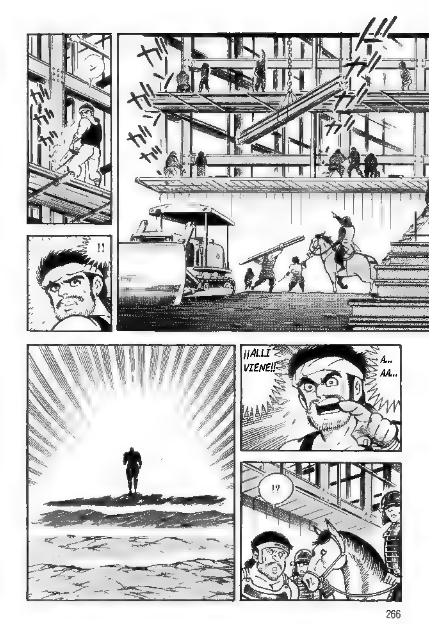



¡EL RECHAZO DE YUU HIZO QUE ENLOQUE CIERA!


¡PARA COLMO DE MA-LES SE ENCA-MINA HA-CIA...!
¡QUE INTE-RESAN TE...!


¡¡LA FORTALE-ZA DE SLUM KING!!



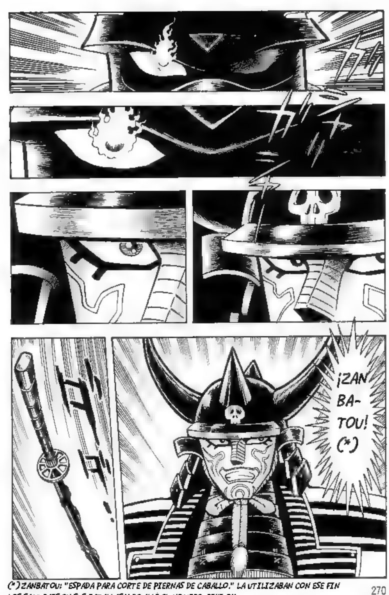

!!
¡¡ALLÍ VIENE!!
A... AA...
!?


¡VIENE IRON KAISER! ¡AVI-SA...
...A LA FORTA-LEZA!
¡¡SI!!
KING SAMA

¡¡SE-PANLO BIEN!!

¡¡ESE ES MI TROFEO!! ¡QUE NADIE INTERFIERA!





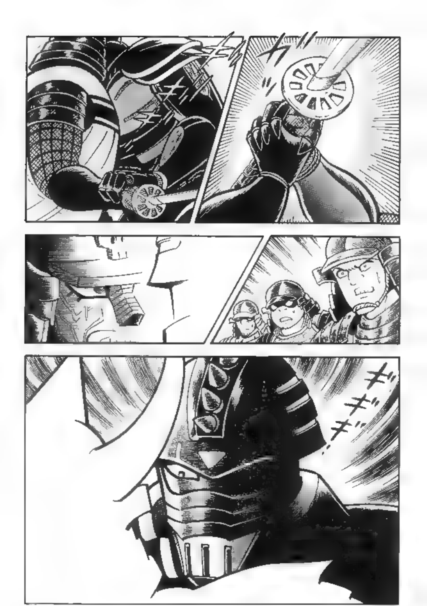
(*) ZANBATOU: "ESPADA PARA CORTE DE PIERNAS DE CABALLO." LA UTILIZABAN CON ESE FIN LOS SAMURAIS EN SUS BATALLAS Y DE ALLÍ EL NOMBRE. RIKI OH

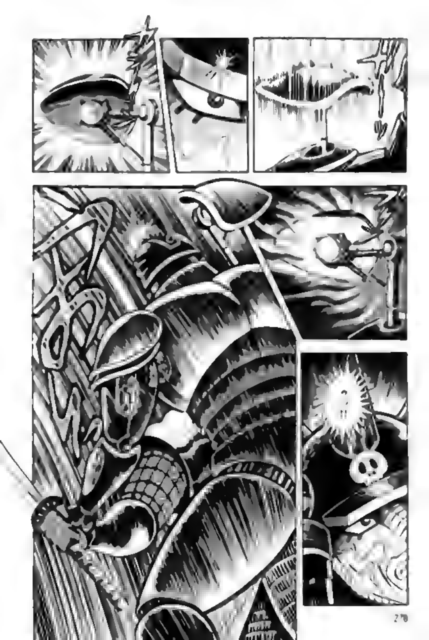




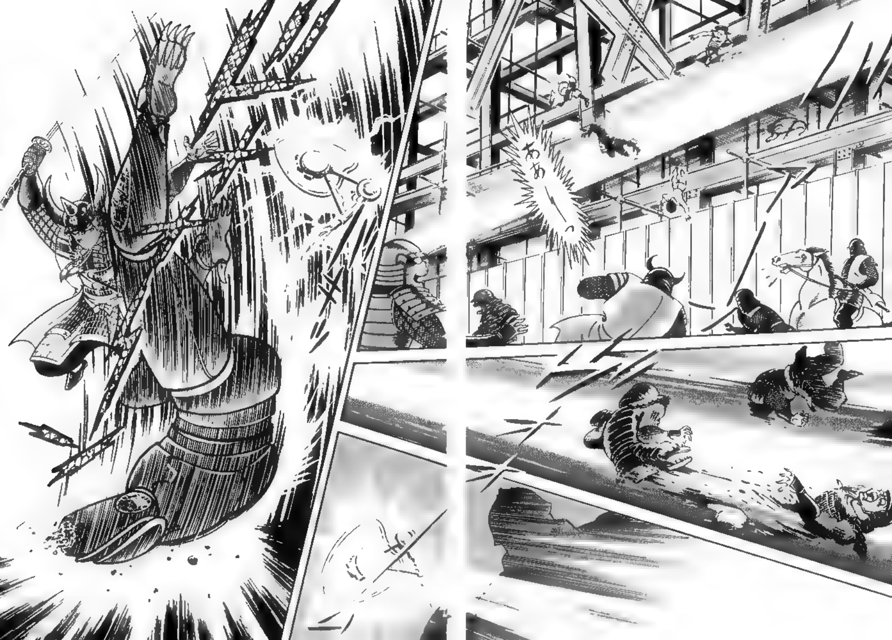





ギギギ…






ああ－っ


¡¡MA
MÁ!!
¡¡NO
MUERAS,
MAMÁ!!

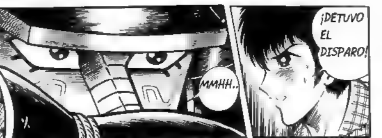

¡¿AH?!
¡¿MAMÁ?!

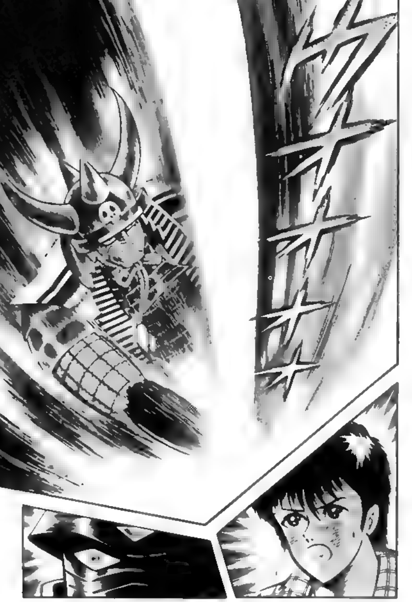





ド


UU...
UUU...


¡DETUVO EL DISPARO!
MMHH..

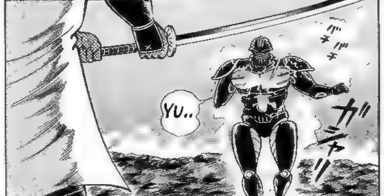



MA
MÁ


¡MAMÁ!
ボロッ

¡¡MAMÁ Á Á Á..!!

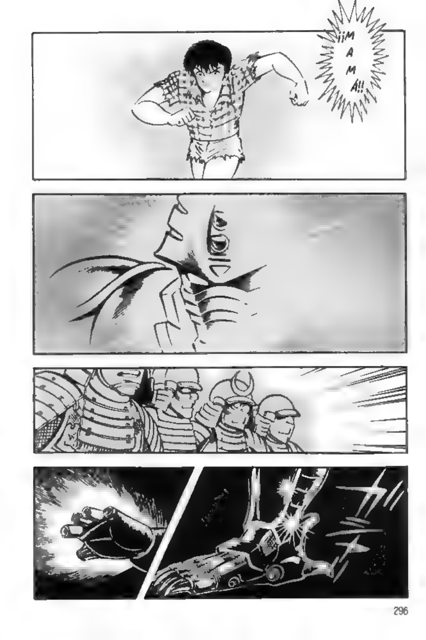
¡MAMÁ!




YU...
YUU...






¡¡MAMÁ!!








¡MAMÁ!
YU...



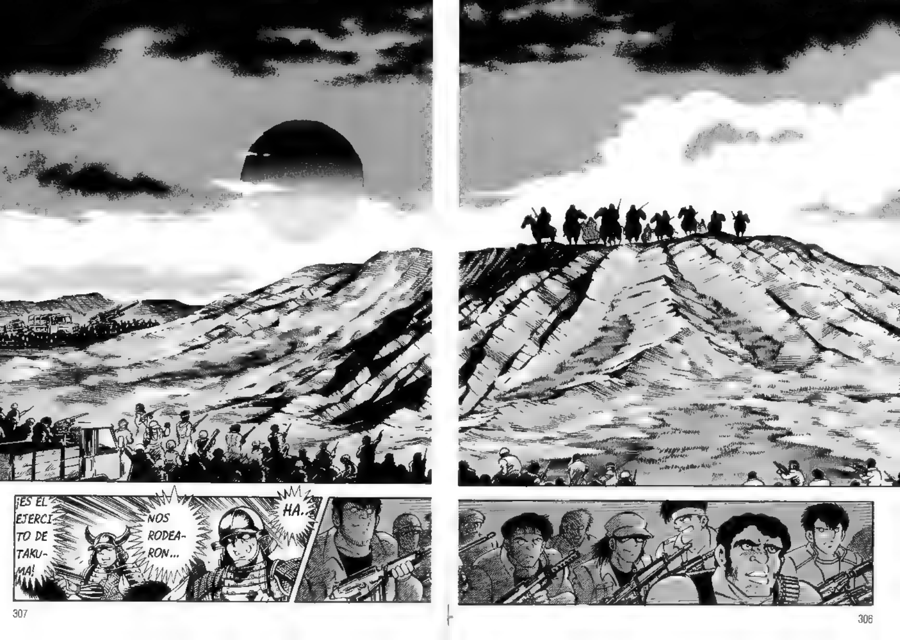
ズル
ズズズ
ズ
ズズズズ






MAMÁ...
アイアンカイザー編　完
TRAMA DE
IRON KAISER FIN


NOTA DE RIKI OH: ESTA TRAMA TERMINA EN LA PAGINA 424, LAMENTABLEMENTE LA PERSONA QUE ESCANEO EL ORIGINAL JAPONES, PUSO LA PAGINA 426 REPETIDA EN VEZ DE LA 424, OTRAS PERSONAS BUSCARON LA PAGINA EN OTROS RAW (MI AGRADECIMENTO A ELLOS) PERO NO FUE POSIBLE ENCONTRARLA. EL FINAL DE LA TRAMA ES OBVIO PERO AUN ASI PIDO MIS DISCULPAS POR ESTA PAGINA FALTANTE. RIKI OH
陽 炎 編
TRAMA DE LA BRUMA DE CALOR (*)
高山文太 11才
TAKAYAMA BUNTA EDAD: ONCE AÑOS
(*) O TAMBIÉN: "TRAMA DE KAGEROU", LA EXPLICACIÓN A ESTO LA ENCONTRARÁN EN LA TRAMA MISMA. RIKI OH
TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH


HA...
NOS RODEA-RON...
¡ES EL EJERCI-TO DE TAKU-MA!



¡¿QUÉ HACEMOS?!
¡ES INUTIL! ¡NO HAY LUGAR ADONDE ESCAPAR!
¿¡PUDIERON LEER LOS MOVIMIENTOS DEL REGIMIENTO DE RECONOCIMIENTO?!
¡MIERDA!


¡¡YO SOY RYUU TAKUMA!!
¡YA HAN VISTO EL CURSO QUE HA TOMADO LA BATALLA!
¡¡EL QUE SEAN ANIQUILADOS ES SOLO UNA CUESTIÓN DE TIEMPO!!
¡SI SE RINDEN AHORA RESPETARÉ SUS VIDAS!
¡ARROJEN SUS ARMAS!
¡CALLATE! ¡NO DIGAS COSAS QUE ME DAN SUEÑO!
¡¡SOLO NOS QUEDA VIVIR O MORIR!!


¡¡HIJO DE LA GRAN PUTA... !!
¡MATENLOS! ¡EL DRAGÓN ES UNA MIERDA!
¡DIALOGAR CON ELLOS ES INUTIL!
¡¡ESPEREN... !!

¡¿NO HAY ENTRE USTEDES GENTE QUE NO DESEE MORIR?!
¡CONTARÉ HASTA 10 PARA QUE AQUELLOS QUE NO DESEAN MORIR SALGAN Y VENGAN!





Y... ENTONCES...
10 !!
NU... NUE...
9 !!






6 !
SI VAMOS NOS RESCATARÁN DESPUÉS...
¡IDIOTA! AUNQUE NOS RESCATARAN NOS ASESINARÍAN...
LA IRA DE KING SAMA ES MUCHO MÁS TEMIBLE...
AUN SI NOS RESCATARAN ...SI NOS ACUSAN DE HABER TRAICIONADO AL DRAGÓN... ESO SERÍA AUN MÁS HORRIBLE...
EN KANTOU, YA NO HAY GENTE QUE PIENSE DE FORMA INDULGENTE Y GENEROSA.
5 !
4 !
3 !
2 !
1 !

O
!!

¡IDIO
TAS!

FUUI...

¡¡AL
ATA-
QUE!!

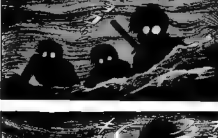
¡¡MATENLOS
A TODOS!! ¡QUE
NO REGRESE
NADIE A
INFORMARLE
NADA A KING!



¡LO LOGRAMOS! ¡LO CONSEGUIMOS!

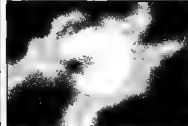
¡MASACRE COMPLETA! ¡ANIQUILACIÓN TOTAL! ¡TODOS DERROTADOS A LA VEZ!


¡EN MARCHA!
¡MUY BIEN!









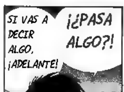

AMIGO BUNTA, ESOS TIPOS YA NO PODRÁN QUEJARSE DE NADA...
¡TONTO! ¡LO HAGO PORQUE ESTÁN CERCA!
¡¡YA ESTÁN MUERTOS!! ¡¿QUÉ VAN A PODER DECIR?!


DESDE EL MOMENTO QUE FUERON DERROTADOS... ME DI CUENTA...
DEFINITIVAMENTE, TENÍAN BUENAS COSAS...
JEJEJE... ¿ESTÁN COMPLETAMENTE MUERTOS?
HAA...
ME SAQUÉ LA LOTERÍA...


¡MIREN! ¡ESTA PISTOLA FUNCIONA!
ME PREGUNTO SI ESOS TIPOS LLEVABAN ALGO DE COMIDA...
¿DE VERAS? BUENO, YO TAMBIÉN...

(*)TAKARA: TESORO. RIKI OH

















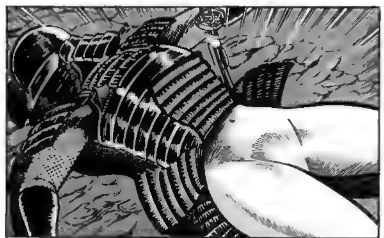
(*) ANIKI: HERMANO RIKI OH






LA ARMADURA Y LA ROPA TIENEN HOYOS PERO SI LOS REPARO PODRÉ VENDERLOS....
A ÉL YA NO VAN A SERVIR-LE... JEJEJE...


!?
NO... ¡NO TIENE!



K Y A O...
WOOOOOOO...
¡DES-NU-DEN-LA!
¡¿EH?!
¡¿UNA MUJER?!
GULP...


TE...
TETAS...
A... ASÍ ES
UUU...
MHH..




YO...
YO...
PUEDO INTENTAR TOCARLE EL PECHO... PARA SABER... SI ESTÁ...
EH...
YO... TAMBIÉN... SIGO...
YO TAMBIÉN QUIERO SABER SI...


!


¡ESTÁ VIVA!
EH...
UU...
UUHH...





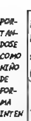


JEJE
¡MAG-NIFI-CO! PUEDO ECHAR

...UN VIS-TAZO



JEJE...
MMHH... UU...


POR-
TAN-
DOSE
COMO
NIÑO
DE
FOR-
MA
INTEN
CIO-
NAL


Y...
YO...
¡YO NO ESTABA HACIENDO NADA!


¡¿QUIÉN ERES?!


¿ERES UN NIÑO DEL EJERCITO DE TAKU-MA?

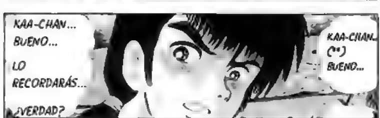

!?


ASÍ QUE... ¿ME LAS TOQUE-TEASTE?
¡¿ACASO UN NIÑO TE TOQUETEARÍA LAS TETAS?!
¡TONTA! ¡YO NO SOY UN NIÑO!
¡¡...!!
¡LA VERDAD ES QUE LO USUAL ES MATAR AL ENEMIGO!
¡DEBERÍAS MOSTRAR ALGO DE AGRADECI-MIENTO!
¡CALLATE! ¡CALLATE! ¡YO.. YO... YO SOLO ESTOY AYUDANDOTE!
DESEA-BA TO-CAR-LAS...
DE...
YA VEO... UN NIÑO... EL NIÑO EXTRAÑABA LOS PECHOS DE MAMÁ... JUJU...
JU JU JU...

(*) KAGEROU SIGNIFICA: BRUMA DE CALOR, DE ALLÍ QUE ESTE SEA EL NOMBRE DE LA TRAMA. RIKI OH



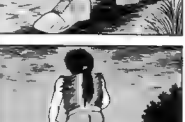




(**) KAA-CHAN: SUPONGO QUE ES UN DIMINUTIVO CARIÑOSO DE KAGEROU. NO ESTOY SEGURO LO SIENTO. RIKI OH

LO SIEN-TO...



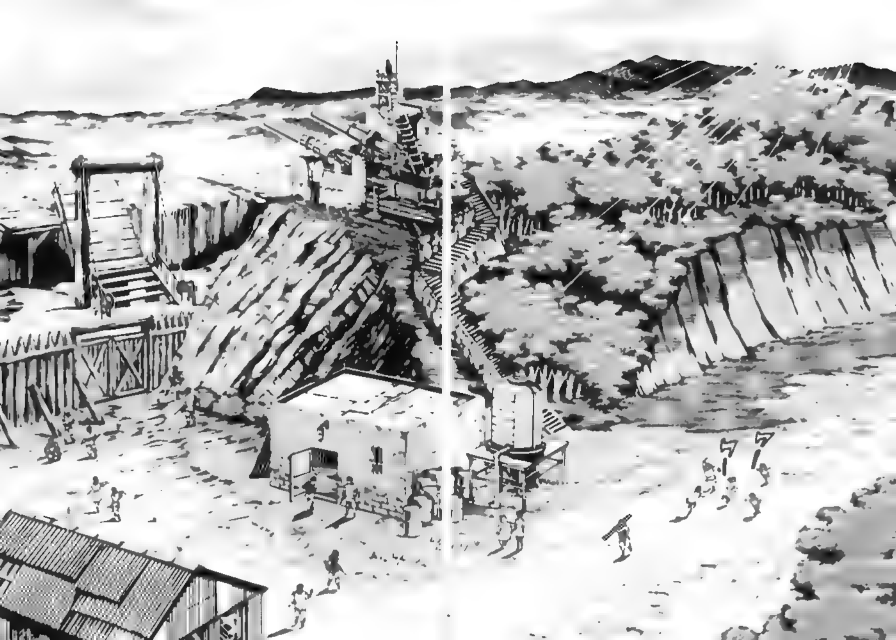



¡BIEN!
MUY BIEN, MAÑANA TAMBIÉN ME ESFORZARÉ EN GANAR DINERO.


UU... JUJU JUJU JU...




JEJEJE




¡IDIOTAS! ¡¿QUÉ ESTÁN HACIENDO?! ¡DEJEN DE ESTAR JODIENDO!
¡¡YO SOY VIOLENCE JACK!!
¡¡SOY SLUM KING!!

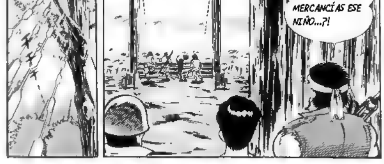

¡OH, ANIKI! BUENOS DÍAS...
¡¿QUÉ ES TODO ESTO?!
NO SOY UN HOMBRE-PERRO, SOY UN GATO-PERRO...

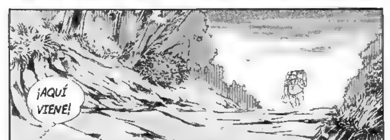

¡¡ESTÁ BIEN!!
¡ENSE-GUIDA ESTOY LISTO!
¡VAMOS A GANAR DINERO!
¡ANDAN-DO!


¡¿OH?!
¡AH!
¡BUNTA!
¿NO TIENES TABACO?
SI, TENGO... PERO, SABES... JUSTO AHORA ESTOY UN POCO CORTO DE PRODUC-TO...
UN POCO... MMHH...


(*) ASI ES, NO ENTENDI QUE ESTABA DICIENDO EXACTAMENTE. JAJAJA... RIKI OH
(**) ESO TAMBIÉN SE LOS DEBO, JAJAJA RIKI OH
¿QUÉ? OTRA VEZ VA A SUBIR EL PRECIO...
JUJU...
EN VERDAD LO PONE DIFICIL... QUÉ HERMOSO
BUENO... SI NO LO QUIERES... ESTÁ BIEN...
¡YA ENTENDÍ! ¡¿CUANTO ES?!


ESPIRITU EL DE ESTE TIPO... (*)
YA LO VAS A VER... (**)

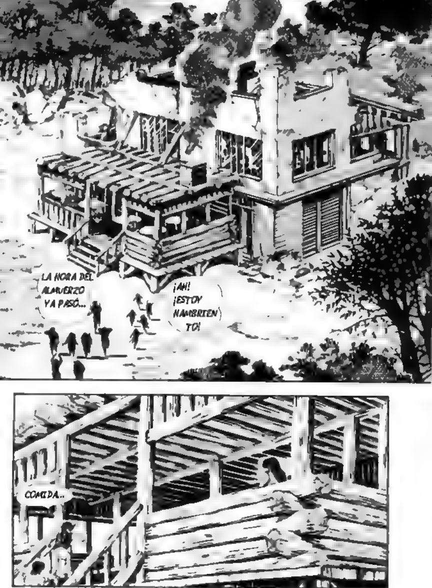

¡JODER! ¡¿CÓMO CONSEGUIRÁ SUS MERCANCÍAS ESE NIÑO...?!

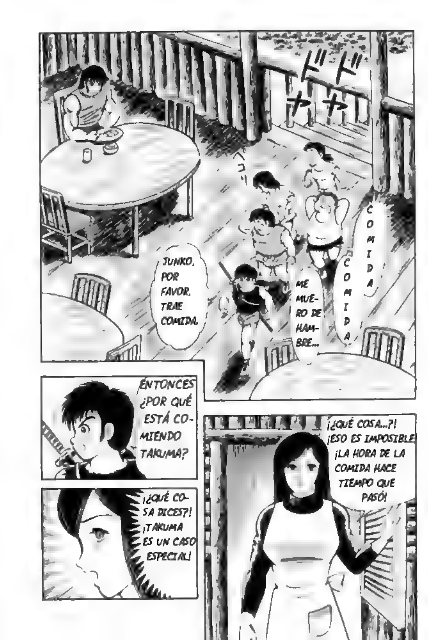

¡AQUÍ VIENE!


PUU...
¡¡ESTE CAMINO ES DEL DRAGÓN!! ¡¡SI QUIERES ATRAVESARLO TENDRÁS QUE PAGAR EL PEAJE!!
¡¿QUÉ CLASE DE BROMA IDIOTA...?!
¡NO ME JODAS, NIÑO CABRÓN!



(***) EL CASTILLO DE SLUM KING. RIKI OH


LA HORA DEL
ALMUERZO
YA PASÓ...
¡AH!
¡ESTOY
HAMBRIEN
TO!
COMIDA..


COMIDA
COMIDA
ME MUERO DE HAMBRE...
JUNKO, POR FAVOR, TRAE COMIDA.
ENTONCES ¿POR QUÉ ESTÁ COMIENDO TAKUMA?
¡¿QUÉ COSA...?! ¡ESO ES IMPOSIBLE! ¡LA HORA DE LA COMIDA HACE TIEMPO QUE PASÓ!
¡¿QUÉ COSA DICES?! ¡TAKUMA ES UN CASO ESPECIAL!



(*) KOBUN: SEGUIDORES, COMPAÑEROS, RIKI OH



(*) OYABUN: JEFE, LIDER. RIKI OH

¡LO CONSEGUIMOS!
LAS LAGRIMAS SON EFECTIVAS
¡FUE MUY FÁCIL!
A JUNKO SE LE INVENTA UNA COSA U OTRA...
JEJE JE...
BUNTA...






QUIERO... QUIERO... QUIERO...
YO... QUIERO...
¡QUI-ERO..!
¡SI LOS QUIERES INTENTA ATRAPAR LOS!
YO YO ...


ズテン
あ
あ〜んん

¡¡NO LLORES!!

¡NO HAY PAPÁ! ¡NO HAY MAMÁ!

¡¡Y NO HAY NADIE QUE TE DE COMIDA!!

¡¡SI TIENES HAMBRE TIENES QUE CONSEGUIRTE LA COMIDA TÚ MISMO!

¡¡EL QUE NO LLENA ESE REQUISITO NO PUEDE SEGUIR VIVIENDO EN KANTOU!!

¡¡ASÍ ES KANTOU!!

¡¡ASÍ ES KANTOU DESDE EL TERREMOTO INFERNAL!! ¡ENTIENDELO!

¡¿LO ENTIENDES, RENACUAJO...?!


ASÍ ES. NOS HICIMOS AMIGOS DE JUNKO POCO DESPUÉS.
ASÍ ES...




¿ESO FUE ASÍ?
FUU...

CHOP CHOP
AGH..
¡CALLEN-SE!
JODER...


FUH...

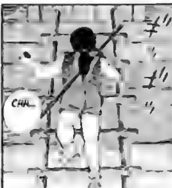



¡SI HACEN TANTO RUIDO NO PUEDO COMER!

(*) HANKOUKI: EDAD REBELDE. RIKI OH

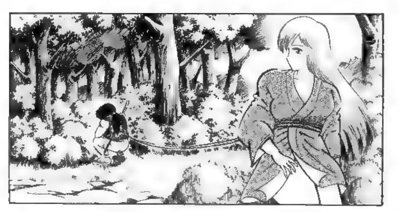



EL NIÑO BUNTA NO SERÁ NUNCA MÁS EL TONTO DE TAKUMA...


CHN...


¡COME!
¿QUÉ PASA? ¿NO TIENES HAMBRE?
?
NAH...
ぱくっ
NO TIENE VENENO NI NADA PARECIDO, MIRA...
¿QUÉ PASA?
?
??


YO...
NECESI-
TO...




NO ME VAS A ESPIAR, ¿VERDAD?


NO... NO VOY A ESPIAR ESO.. ¡TONTA!


PERO... ¿PODRÍAS ESCUCHAR EL SONIDO?




¡ME TAPARÉ LOS OIDOS! ¿DE ACUERDO?


¡¡YA ENTENDÍ!!


ズキン
ズキン
ズキン

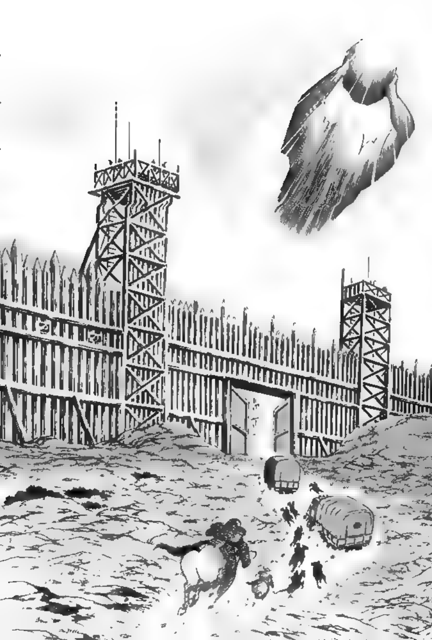

TO... TO...

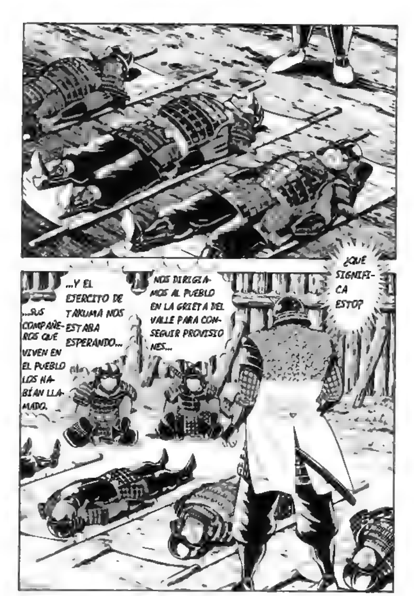

¿TO-DAVÍA NO...?






スーッ




¿QUÉ SIGNIFI-CA ESTO?
NOS DIRIGÍA-MOS AL PUEBLO EN LA GRIETA DEL VALLE PARA CON-SEGUIR PROVISIO NES...
...Y EL EJERCITO DE TAKUMA NOS ESTABA ESPERANDO...
...SUS COMPAÑE-ROS QUE VIVEN EN EL PUEBLO LOS HA-BÍAN LLA-MADO.


MIER DA...
¡¿HASTA ESE PUEBLO LLAMA AL EJERCITO DE TAKUMA?!


¡¡HARUHIKO!! ¡¡HARUHIKO!!

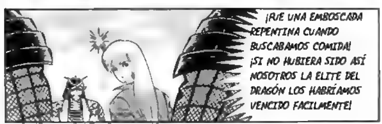

MUJER... ¿LO CONOCÍAS?



(*) NO ESTOY SEGURO DE ESTA TRADUCCIÓN. EIKI OH
ESTO ES KANTOU... Y POR ESA RAZÓN ASI SON LAS COSAS, PERO...
¡¡HARUHIKO ES MI ESPOSO!!
¡LE DIJERON QUE SI INGRESABA AL DRAGÓN PODRÍA COMER! ¡¿YO TAMBIÉN PODRÉ COMER SIN INGRESO...?! (*)
¡¡MALDITOS
¡¿ACASO HAY ALGO DE HONOR EN EL DRAGÓN?!
JUJUJU... ¡ERES UNA MUJER CON UN TEMPERAMENTO MUY INTENSO Y VIOLENTO!

SIN EMBARGO, ME TEMO QUE AL MALDECIR AL DRAGÓN LE ESTÁS LADRANDO AL ÁRBOL EQUIVOCADO...
...EL QUE ASESINÓ A TU ESPOSO FUE TAKUMA RYUU.
!!






¡NO TUVIMOS NINGUNA OPORTUNIDAD...!
...RECIBÍA ORDENES DIRECTAS DEL COMANDANTE GENERAL, RYUU TAKUMA.
AUN MÁS EL ENEMIGO ....
ENTONCES, MUJER... ¿NO DESEAS TOMAR VENGANZA POR TU MARIDO?
¡¡RYUU TAKUMA HIJO DE LA GRAN PUTA...!!
SI TE SIENTES INCLINADA A HACERLO... PODRÍAS PRESTARNOS ESA FUERZA QUE TIENES...

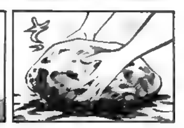

TE ENTRENAREMOS MUY BIEN EN EL ARTE DEL ASESINATO Y CON LO QUE TE ENSEÑAREMOS PODRÁS INFILTRARTE EN EL EJERCITO DE TAKUMA...
¡¿QUÉ OPINAS?!
¡¡DESPUÉS DE ESO CON TU FUERZA MATARÁS A RYUU TAKUMA!!






BUEEEE
NOOO....
¿YA...?


SÍ,
YA.



JEJE JE....

JUJU JU...












¿QUÉ ESTÁ HACIENDO EN ESE LUGAR?
¡BUNTA!


¡¡¡EEHH...!! ¡¡AAAHHH!!
TOOO... TOOO... TOOO...

(*) RENSHUU: PRACTICA. RIKI OH

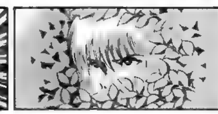






(*) BOKU-TOU: UNA ESPADA DE MADERA RIKI OH






¿ACASO HAY ALGUIEN ALLÍ...?
EEHH...
NO... NO...
¡¡NO HAY NADIE!!
¡MEJOR TE CALLAS Y TE VAS RÁPIDO!
¡NO TOLERO A NADIE CUANDO ENTRENO!
AH... LO SIENTO, LO SIENTO...
SOLO BROMEABA... JAJAJA... ¡SIGUE ESFORZANDOTE!



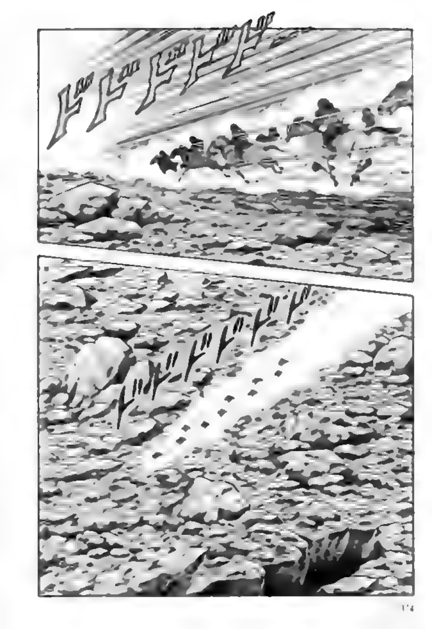
ESE DE AHORA... ¿QUIÉN ERA...?
¡¿NO LO SABES?!

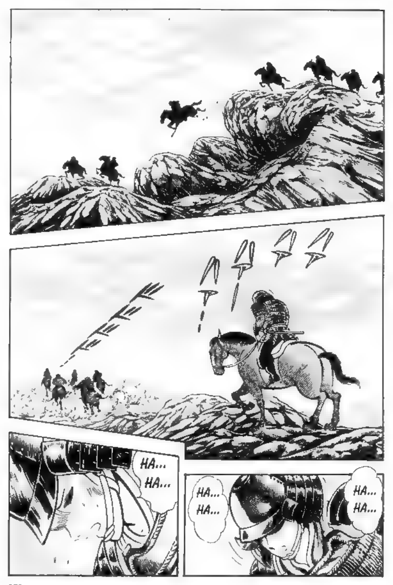
ESE ES NUESTRO LIDER...
¡EL ES EL HEROE QUE PRIMERO DERROTÓ AL DRAGÓN EN KANTOU!
¡¡RYUU TAKUMA!!

...ESE ES TAKUMA.

ESE ...


ガガガ!


ドドドドド…
ドドドドドド


HA...
HA...
HA...
HA...
HA...
HA...


¡¡NO ME JODAS...!!

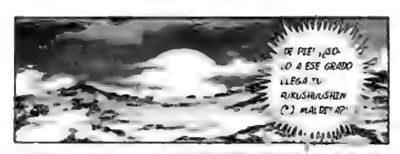

UU... UU...
¡¡DE PIE!!
¡EL EJERCITO DE TAKUMA NO ES GENEROSO NI COMPASIVO!
¡¿CON ESE CANSANCIO ES QUE PIENSAS VENGARTE DEL ENEMIGO?!
¡MONTATE AL CABALLO RAPIDO!
UUU GH. UU.
¡¿NO SENTIAS AMARGURA Y RESENTIMIENTO POR TU ESPOSO?!
¡SI QUIERES ASESINAR AL EJERCITO DE TAKUMA, ESFUERZATE!
T= T= T= T= T=


¡¡ACAMPAREMOS AQUÍ ESTA NOCHE!!
¡VAMOS A PRACTICAR LUCHA TOTAL HASTA QUE EL ÚLTIMO CAIGA !
¡¡EMPIECEN!!

HAA...
HAA...
¡¿QUÉ PASA?! ¡VAMOS!
¡UUU...! AAHH...


UUGH HHH... UU...
¡¡DE PIE!!
¡¡¿NO QUERÍAS MATAR A TAKUMA?!!
GUU..

(*) FUKUSHUUSHIN: DESEO DE VENGANZA. RIKI OH










¡¡TU ES-PO-SO!!

¡¡SI LO HACES, TAKUMA SE VOLVERÁ NEGLIGENTE!!
¡¡ESE HERMOSO CUERPO TUYO ES ESA ARMA, TIENES QUE USARLA!!
¡¡SI VAS A ACTUAR COMO UNA ASESINA MUESTRANOS TU ARMA MÁS PODEROSA!!
¡¡PELEA, VAMOS!!
¡¡DETENGASE!!

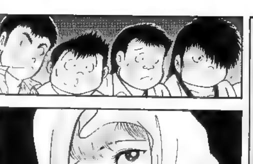
¡¡HAZLO RÁPIDO, DESPUÉS PUEDO USARLO YO!! JAJA...
JEJE JE...

¡AHORA ARDE EN ELLOS EL MAS GRANDE FUKUSHUUSHIN! JAJAJA...
AHORA TIENES EN TUS OJOS LA MIRADA ADECUADA PARA VER A TAKUMA...
JEJE JE...


ESE ES... ¡¡TA-KUMA!!
¡RYUU TAKU MA!
¡OYE! ¡VAMOS! ¿QUÉ ESTÁS

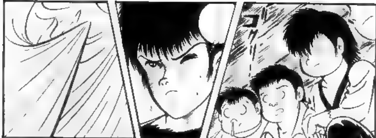









¿QUIEREN VER...?




JUJU JU...

ワァ〜〜オ!!


ムギー
スルッ
ヒエ〜〜〜ッ
ジ〜ン
カヒ〜
やったァ〜〜っ


ムニュ
あああ…
AA...
JODER...
あは〜
スッ


UU...
AH...
DIOS
¡¡ALTO!!
¡SE ACABÓ!
¡¡SE ACABÓ...
...EL SHOW!!


¡A UN LADO, BUNTA, QUEREMOS VER MÁS!
¡¡NOOOO...!!
¡¡SI QUIEREN VER MÁS TRAIGAN MÁS DINERO!!
¡¿QUÉ DIABLOS?! ¡¿EH?!
¡¡NO ME JO-DAS!!


¡ESTO ES ALGO SE-CRETO, DESDE AHORA...!
¡¡NO LE CUENTEN A NADIE SOBRE ESTE LUGAR!!
¡Y SI NO ESO ES TODO LO QUE VE-RÁN!
¡¡TCHE...!! ¡¡OTRA VEZ DINERO!! ¡¡QUE VULGAR TRANZA!!
BUENO... AUN ASÍ ESTUVO BUENO...
EEEE EE...


SIN EMBARGO... SI QUIEREN VOLVER A VER A LA DAMA...
¡CALLENSE! ¡ALGUIEN COMO TAKUMA NO ME DA MIEDO!


JEJEJE... A BUNTA LO CONDENARÍAN A MUERTE...
O SERÍAN UNOS 100 LATIGAZOS POR LO MENOS... JEJE...
YA ENTENDIMOS, NO SOMOS NIÑOS... SI ESTO LLEGA A LOS OIDOS DE TAKUMA...

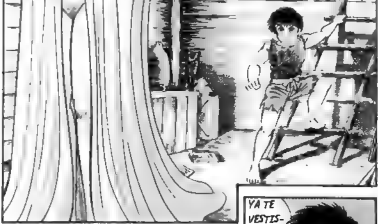

JUJU JUJU


¡¡ESO ES SEGURO!!
¡¡¡SI QUEREMOS...!!!


JAJA JA...
A MI TAMBIÉN...
JEJE JEJE...
CREO QUE SE ME PARÓ... JEJE...
BLA... BLA...
¡ESTUVO FANTASTICO!








YA TE VESTISTE, ¿VERDAD?


¿SEGURO? ¿NO QUIERES VER MÁS?
ESTÁ BIEN SI QUIERES QUE TE ENSEÑE ALGO EN ESPECIAL...

(*) STRIPPER: DESNUDISTA, EN KATAKANA PARA INGLES EN EL ORIGINAL JAPONÉS.
RIKI OH

¡QUE NIÑO HORRIBLE! ¡HARÁS UNA STRIPPER (*) COMPLETA DE MI!

POR SUPUESTO QUE TENDRAS QUE OCULTARTE HASTA ENTONCES.

NO HAY NADA EN PARTICULAR QUE QUIERA VER...

SI ACASO...

¡...SE DA ALGO ASÍ SERÁ LA PRÓXIMA VEZ QUE TE LO PIDA!

SI TIENES DINERO PUEDES COMPRAR EL PODER

¡POR DINERO! ¡ESA ES UNA FORMA RÁPIDA DE CONSEGUIR DINERO!

SI ESO ES ASÍ... ¿POR QUÉ REUNISTE ENTONCES A TODAS ESAS PERSONAS?

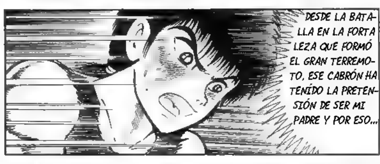
¡SOLO ME INTERESA COMPRAR EL PODER!



¡...A RYUU TAKUMA!

!?

A TAKU-MA...
¿PO... POR QUÉ...?
¡ESE TIPO ES EL HEROE DE KANTOU! ¡CUANDO ERAMOS NIÑOS DERROTÓ AL DRAGÓN Y SE CONVIRTIÓ EN HEROE!
UN HIJO DE PUTA ASÍ... ¡¿ESE HEROE ACA-SO ENTIENDE LOS SENTIMIENTOS QUE TENÍA POR MI PADRE?!





¡YO QUIERO SOBREPASAR A ESE TIPO!

Y POR ESO...

Y PARA ESA MANERA SOLO SE NECESITA TIEMPO...

SI ESE ES EL CASO...

...HAY UNA MANERA MUCHO MEJOR.

NO HAY UNA FORMA DE SUPERAR RÁPIDO A TAKUMA...

YO VOY A AYUDARTE.

¡¿EH











(*) KENDOU: ESGRIMA. RIKI OH



A TAKUMA SE LE METIÓ EN LA CABEZA EL SER UN HEROE...
SLUM KING ES MÁS QUE SOLO UNA PERSONA EXCEPCIONALMEN TE FUERTE Y POR ESO ES QUE...
...PRACTICA TODOS LOS DÍAS, NO ES NEGLIGENTE EN SU ENTRENA- MIENTO.
ESA ES SU RUTINA DIARIA.
¡ADEMÁS DE ESO, ESTUDIA TODOS LOS DÍAS!


DE VEZ EN CUANDO, TAMBIÉN SALE DE LA FORTALEZA PARA IR A PATRULLAR LOS PUEBLOS Y ALDEAS QUE ESTÁN DENTRO DEL TERRITORIO DE TAKUMA...
Y POR ESO...
(*)SAIBAN: JUICIO
...LOS ALDEANOS SE LE ACERCAN PARA PEDIRLE QUE HAGA COSAS POR ELLOS.
SI EXISTEN FRICCIONES O DISPUTAS ENTRE LAS PERSONAS, ÉL SIRVE COMO UN ARBITRO O MEDIADOR PARA SOLUCIONARLAS
¿UN SAIBAN (*)?
MUY POCAS VECES ESAS DISPUTAS AMERITAN HACER UN JUICIO
ALGO ASÍ... EH... AUNQUE EN KANTOU... NO... HAY... LEY...

SÍ... EH... POR ESO DICEN QUE SERÁ ALGO DE BENEFICIO O ALGO ASÍ...

ALGO ASÍ. ES COMO SI EN KANTOU SE ESTUVIERA DANDO UNA RESURRECCIÓN DE LA LEY...

ALGO... ASÍ...

LA LEY...

SÍ. VIENEN A PEDIR ALGO O ALGO ASÍ... COMO YO DECÍA...

¡AH! ¡MIRA HAN VENIDO UNOS ALDEANOS!

¡¡JODER!! ¡YO FUI EL QUE GOLPEÓ A ESE CABRÓN!

¡SI SE LO CUENTA A TAKUMA ME DESCUBRIRÁ...!

PRESTAME UN MOMENTO LOS SOUGANKYOU...(*)

¿EH?

¡¡AH!!

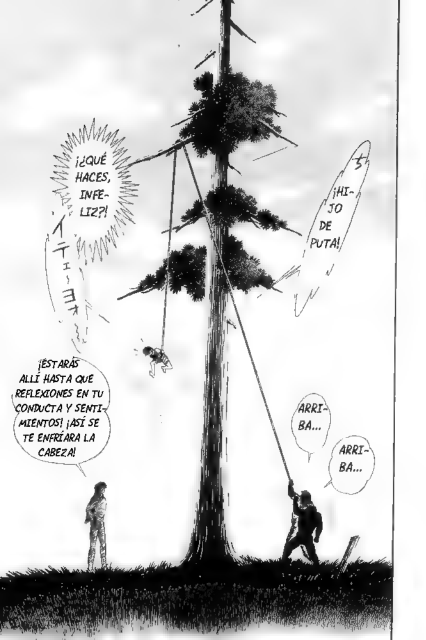
(*)SOUGANKYOU: BINOCULARES, LARGA VISTAS RIKI ON

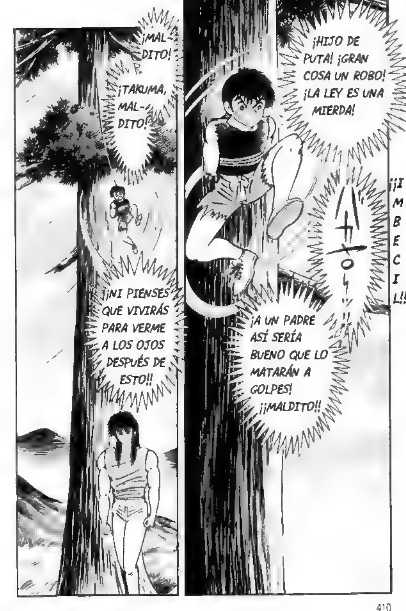

¡LARGUEMONOS!
¡TENEMOS QUE HUIR RÁPIDO!
¡¡TAKUMA ES ESTRICTO AL HACER CUMPLIR LA LEY!!
¡NO VACILA EN ESO!
¡ESCAPEMOS JUNTOS!
¡MIRA! ¡MI TESORO!
¡Y NO ES PARA NADA BASURA!
¡LAS ESPADAS ESTAN AFILADAS Y LAS ARMAS LISTAS PARA DISPARAR!

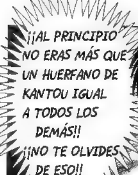



¡BUNTAAAAA!
¡GUSANO CABRÓN! ¡¿QUÉ HICISTE?!
¡¡VINO MUY RÁPIDO!!
¡¿POR QUÉ NO DEJAS DE ESTAR ROBANDO COSAS POR TODOS LADOS?!
¡¿POR QUÉ PUTAS NO ENTIENDES LO QUE TE HACES A TI MISMO?!
¡¿POR QUÉ...?!
AAAYYYYYYY...
ÁAY YY... ¡DUELE!
¡¡AAAAYYYY!!

¡DESPUES DEL TERREMOTO INFERNAL KANTOU SE CONVIRTIÓ EN UNA TIERRA SIN LEY PERO...
...EL TERRITORIO DE TAKUMA ES EL ÚNICO EN EL QUE SÍ EXISTE!
¡¡BUNTA!! ¡TE HE DEJADO PASAR DEMASIADAS COSAS, PERO SE ACABÓ!
AAYYY AYYY ¡DUELE! ¡DUELE! AYY..


¡HIJO DE PUTA!
¡¿QUÉ HACES, INFELIZ?!
ARRIBA...
ARRIBA...
¡ESTARÁS ALLÍ HASTA QUE REFLEXIONES EN TU CONDUCTA Y SENTIMIENTOS! ¡ASÍ SE TE ENFRÍARA LA CABEZA!


¡HIJO DE PUTA! ¡GRAN COSA UN ROBO! ¡LA LEY ES UNA MIERDA!
¡¡IMBECIL!!
¡A UN PADRE ASÍ SERÍA BUENO QUE LO MATARÁN A GOLPES! ¡¡MALDITO!!
¡MALDITO!
¡TAKUMA, MALDITO!
¡¡NI PIENSES QUE VIVIRÁS PARA VERME A LOS OJOS DESPUÉS DE ESTO!!


¡¡AL PRINCIPIO NO ERAS MÁS QUE UN HUERFANO DE KANTOU IGUAL A TODOS LOS DEMÁS!! ¡¡NO TE OLVIDES DE ESO!!

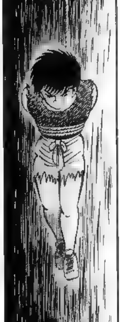

¡LA LEY, LAS REGLAS! ¡¿QUÉ TE CREES?! ¡¡TÚ FUISTE QUIEN INVENTÓ TODO ESO!!


¡A LA MIERDA!
¡MUERE!


¡VETE A LA MIERDA!


YO VOY...
¡¡VOY A MATARTE!!


¡¡TAKUMA, HIJO DE PUTA, VOY A MATARTE!!




ズッ
ズズ…
ズズ…
ズッ
!?
ズッ







¡¿TÚ?!

LO... LO...

...LO HICE.


¿TIENES...
...AHORA EL DESEO DE ASESINAR A TAKUMA...?
UUU... VA...
¡¡VAMOS A...
...MATARLO!!
JUJU JU...
JO JO JO JO

BUNTA
LLEVAME AL
LUGAR AL
QUE SE FUE
AKUMA




¿EN QUÉ PENSA-BAS?
¡AH!
¡AL FIN! ¡ESTABA PREOCUPA DA POR TI!



TODAVÍA ESTÁ LE-VANTADO.
IRÉ PRIMERO PARA ECHAR UN VISTAZO...
SI TE HAGO UNA SEÑAL, VIENES... ¿DE ACUERDO











BUNTA ESTÁ AHORA EN HANKOUKI(*)...

...Y POR ESO DESEA INDEPENDIZARSE DE TI...

...PARA ÉL, ERES MUCHO MAYOR Y LOS ADULTOS SON EXTRAÑOS...





(*) HANKOUKI: EDAD REBELDE. RIKI OH


TÚ SIEMPRE ERES MUY SERIO CON TODO LO QUE SE REFIERE A BUNTA...
¿POR QUÉ? QUIZAS SI CAMBIARÁS ESA FORMA TAN INTENSA DE SENTIR RESPECTO A ÉL...
BUN-TA ES...
...PARA MI CO-MO UN GRAN...
¡COMO UN GRAN TESORO!
!?
¿BUN-TA...?
¿TESO RO?

EN EL MOMENTO DEL TERREMOTO INFERNAL MI HERMANA SALVÓ MI VIDA... ME PROTEGIÓ CON SU PROPIO CUERPO DE LAS BALAS DE FUEGO QUE EL VOLCAN LANZABA...

...Y EN CONSECUENCIA MI HERMANA MURIÓ...

...AUNQUE MI HERMANA ERA AÚN UNA JOSHIKOUSEI (*)...

¡¿DE DÓNDE VINO ESA FORTALEZA PARA PONER SU VIDA EN RIESGO SIENDO TAN JOVEN...?!

YO ERA DEMASIADO PEQUEÑO Y NO LO ENTENDÍA... Y POR ESO...

¡YO DESEABA TENER LA FORTALEZA DE MI HERMANA!



(*) JOSHIKOUSEI: ESTUDIANTE FEMENINA DE DIVERSIFICADO (CREO QUE PREPARATORIA EN ALGUNOS PAISES). RIKI OH

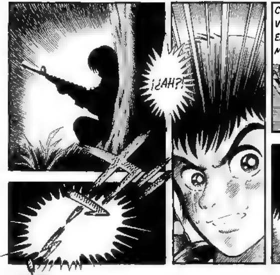
¡ME ESFORCÉ EN SER EL LIDER DE LOS HUERFANOS POR BUNTA!

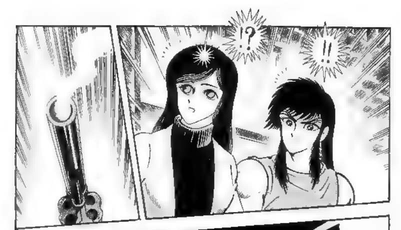
¡PARA PROTEGER A BUNTA DESEABA FORTALEZA PARA VIVIR!

¡¡ES POR ESO QUE BUNTA ES MI TESORO!!













 TRAMA DE LA BRUMA DE CALOR. FIN



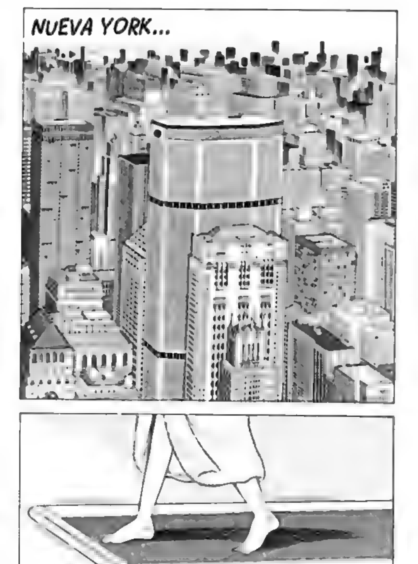
KAGERO -FIN-

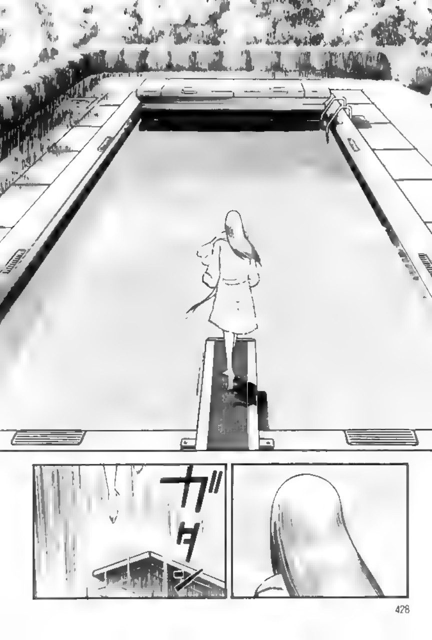


TRAMA DE HONEY

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH


PROLOGO: REUNION DE ANGELES


NUEVA YORK...


ガタン








RURU
RURU
¿SÍ?

SÍ.

¿HABLO CON LA SEÑORITA KISARAGI HONEY?

UNA LLAMADA DE UNA COMPAÑÍA DE DETECTIVES DE NUEVA YORK.

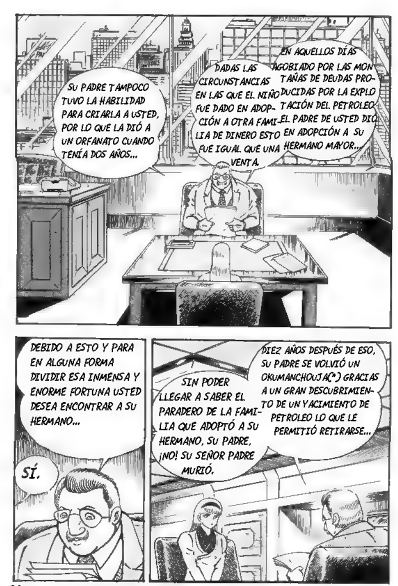
SÍ. COMUNÍQUELO, POR FAVOR.

HEMOS RECABADO DATOS SOBRE LA INVESTIGACIÓN QUE NOS ENCARGÓ Y...

EXISTE UNA INFORMACIÓN QUE QUISIERA COMUNICARLE...

¡ENCONTRARON A MI HERMANO!

¡¡IRÉ ENSEGUIDA!!



(*) OKUMANCHOUJA: BILLONARIO. RIKI OH


¿TIENE ALGUNA NOTICIA...?
SI. PERO... LOS RESULTADOS NO SON MUY BUENOS...
SU HERMANO COMO NIÑO ADOPTADO NO ES SEGURO QUE TENGA UN NOMBRE DE ASCENDENCIA JAPONESA Y DESPUÉS DE 15 AÑOS QUE ES DEMASIADO TIEMPO ES EXTREMADAMENTE DIFÍCIL...
SIN EMBARGO, DE ALGUNA MANERA...
LA VERDAD, ESTA PERSONA DE ASCENDENCIA JAPONESA ERA UN VISITANTE JAPONES QUE TRAS UN TIEMPO...
DE ESTANCIA REGRESÓ A TOKYO HACE SEIS AÑOS...
¡¡TOKYO!!
¡NO PUEDE SER!
DESGRACIADAMENTE ES ASÍ. Y SEGÚN CREO EL TERREMOTO INFERNAL OCURRIÓ HACE SEIS AÑOS. SI VIVE O ESTÁ...
MUERTO, NO PUEDO SABERLO.
USTED ESTA ENTERADA DE LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE ENCUENTRA TOKYO TRAS EL TERREMOTO...
...Y DEBIDO A ESO, NOSOTROS NO HEMOS PODIDO INVESTIGAR MÁS ALLÁ...
AUN ASÍ... HAY POSIBILIDADES DE QUE ESTÉ VIVO... ¿VERDAD?
POR PEQUEÑAS QUE ESTAS SEAN...

(*) EN KATAKANA EN EL ORIGINAL JAPONES. RIKI OH

ESTA FOTO DE SU HERMANO JAMES(*) KISARAGI DE HACE SEIS AÑOS...

...EN ESA EPOCA TENÍA 14 AÑOS SI AUN VIVE TENDRÁ UNOS VEINTE...

POR SUPUESTO QUE TALES POSIBILIDADES EXISTEN Y ADEMÁS ESTÁ...

¡SERÍA LAMENTABLE QUE ALGUIEN CON SU FUERZA NO LO CONSIGUIERA!

¡¡VOY A BUSCARLO!! ¡¡YO MISMA, CON TODAS MIS FUERZAS VOY A INTENTAR ENCONTRAR A MI HERMANO!!

¡¡AUN SI KANTOU ES EL INFIERNO MISMO!!

¿CUÁL ES EL NOMBRE DE ADOPTADO DE MI HERMANO?





¡ES UN INCENDIO!
¡UN ENORME INCENDIO!
¡LOS EDIFICIOS MÁS GRANDES ESTÁN QUEMANDOSE!
¡UNA GRAN CIUDAD SE ESTÁ QUEMANDO COMPLETA!


¡¡ALGO CORRE ENTRE LAS LLAMAS!!


¡ESTÁ ESCAPANDO DE UNA MUERTE INEVITABLE!
¿UNA PERSONA? ¡NO! PARECE UN PERRO...


¡ALGO VIENE PROVENIENTE DE LAS LLAMAS!
¿DE LAS LLAMAS? ¡NO! ¡NO ES ASÍ!


¡¡ES EL DEMO-NIO!!
¡EL DEMONIO ESTÁ PER-SIGUIENDO AL PERRO!
¡¡ESCAPA, RÁPIDO!!
¡HUYE! ¡ESCAPA!

あ〜
あ
ああ


¡ESCAPA RÁPIDO! ¡TE ATRAPARÁ!
¡¡NO TE QUEDES PARADO!!
¡¡HERMANO!!

HERMANO...

¿POR QUÉ MI HERMANO CON LA FIGURA DE UN PERRO?




FORTALEZA DEL DRAGÓN

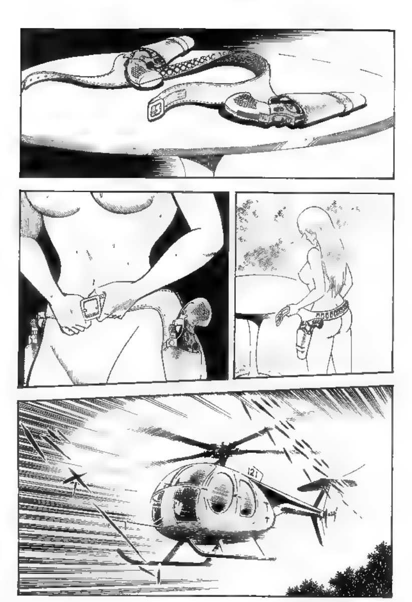

HE ESCUCHADO QUE LA INFLUENCIA Y EL PODER DE RYUU TAKUMA SE ESTÁ EXTEN DIENDO...
PARECE QUE EL SEÑOR KING ESTÁ DE MAL HUMOR...
ASÍ HA ESTADO DESDE QUE PERDIÓ LA GRANJA DE KRAKKEN...
SI TE ESCUCHA DATE POR MUERTO...
SHH... ES MEJOR QUE NO DIGAS ALGO ASÍ

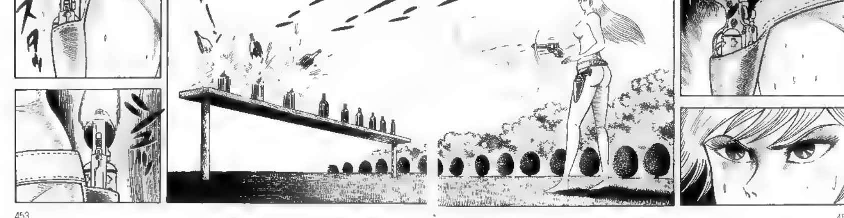

ビクッ




ズ
ズ

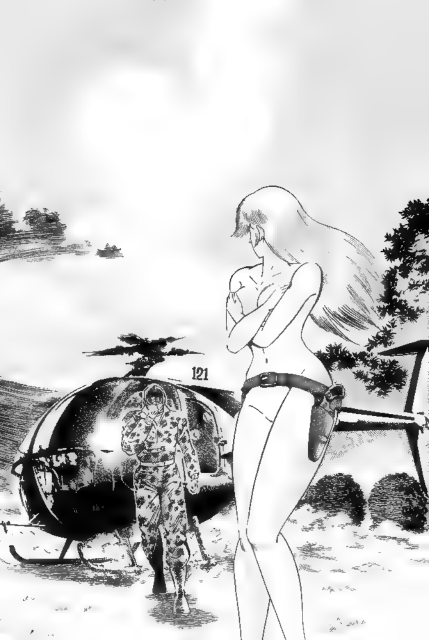

ザバ
ザァー


121


スタッ


!?
バラバラ
バババ
シュタッ


121


121





(*) KIKENCHITAI: ZONA DE PELIGRO, "DANGER ZONE" EN KATAKANA PARA INGLES EN EL ORIGINAL JAPONES. RIKI OH



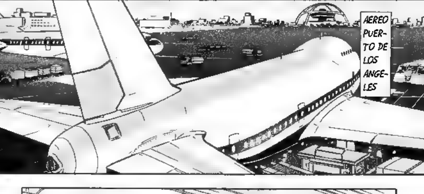

ゴ
ゴ
ゴ

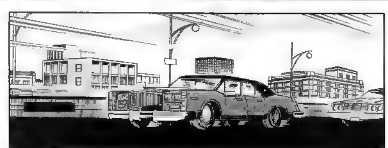

...SE LES SUPLICA QUE POR FAVOR ESPEREN HASTA QUE LA SEÑAL DE "NO SMOKING" (NO FUMAR) SE APAGUE.

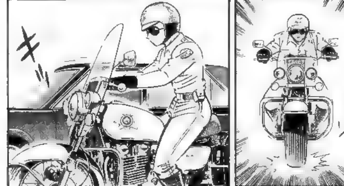
(*) EN KATAKANA PARA INGLES. RIKI OH

¿SÍ? ¿QUE DESEA EL SEÑOR...
PASAJE...

¡¡HONEY!!
HOLA, IDOL... (*)
¿NO ES UNA BUENA CHICA?
HURRICANE TAMBIÉN LO ES.








MISTY ...(*)
ASI ES... ¿TODO BIEN...?


EL EXCESO DE VELOCIDAD ES PELIGROSO Y... ¡¿?!

HOLA, FANCY

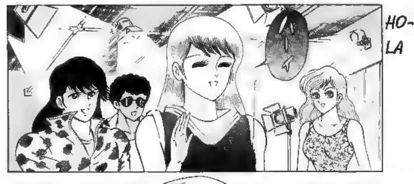
HOLA, FLASH

UNA PETICIÓN...

PENTOX



¡HONEY !





(*) NICKNAME: SOBRENOMBRE, APODO



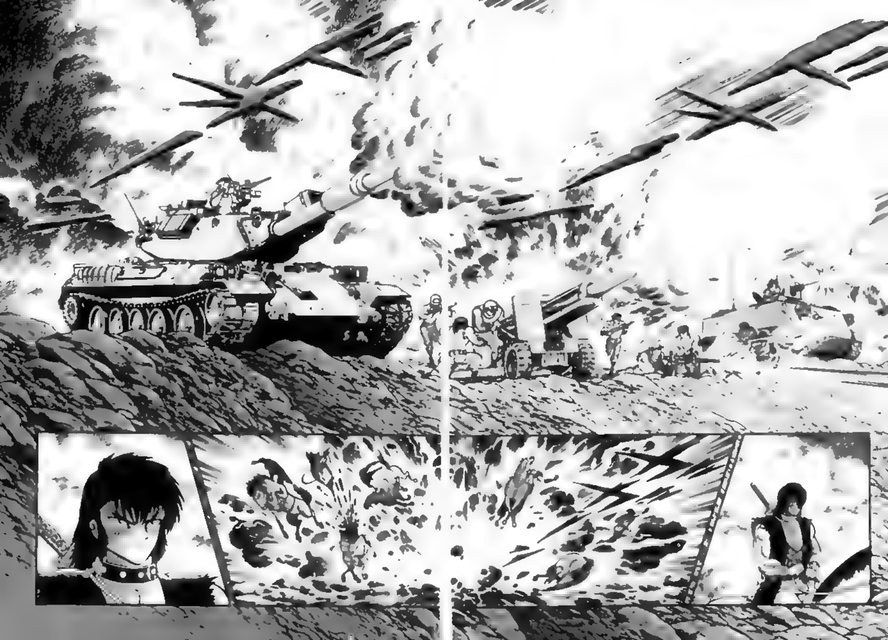

!?
¡HONEY!
¡¡SUERTE, CUTEY!!
CU-TEY...
CU-TIE...




TAL Y COMO LO PENSÉ LLEGÓ HASTA LA FINAL.
TAL Y COMO SE ESPERARÍA DE CUTIE, ¿VERDAD?

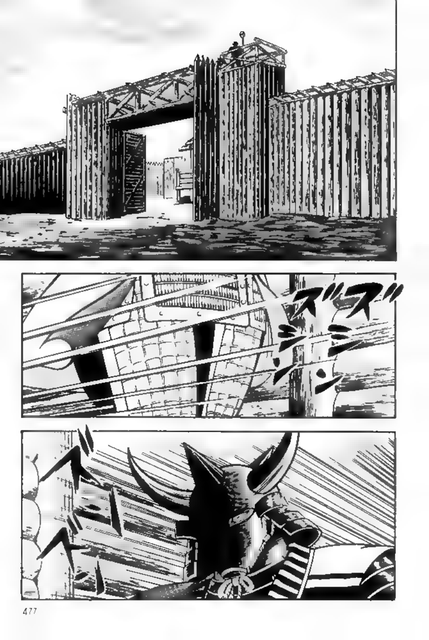

ESPERA-ME, HERMA-NO...
SIN FALTA VOY A ESE LUGAR AL QUE SE CONVIRTIÓ TOKYO DESPUÉS DEL TERREMOTO...
HERMA-NO, ESPERA-ME...
CON ESTO ESTAMOS COMPLE-TAS...
MUY PRON TO...








¡ELLOS TIENEN LA VENTAJA DEL TERRENO! ¡NOS DISPARAN DESDE LAS TIERRAS ALTAS ESO SOLO INCREMENTA LOS DAÑOS! ¡MALDITOS!
¡ES INUTIL! ¡RECUPERAR LA GRANJA DE KRAKKEN ES DEMASIADO DIFÍCIL!
...ES MEJOR DARLE EL RE-PORTE ATRA-VÉS DE LA RADIO.
SI REGRESA-MOS A DARLE UN REPORTE ASÍ ES SEGU-RO QUE NOS ASESINARÁ...
¡MIERDA! ¡NO QUEDA MÁS QUE RETIRARSE TEMPORALMEN TE!
¡¡LA COLERA DEL SEÑOR KING SERÁ ESPANTOSA!!
...POR AHORA ES TODO LO QUE PODEMOS HACER...
LA OPORTUNI-DAD PODRÍA PRESENTARSE SI RETROCEDEMOS Y ESPERAMOS...


ズシン
ズシン



第13巻につづく　　VOLUMEN 13. FIN. CONTINUARÁ...



中公文庫コミック版

完全版

バイオレンスジャック ⑫

定価はカバーに表示してあります。

1998年9月3日印刷
1998年9月18日発行

著者 永井 豪

発行者 笠松 巌

発行所 中央公論社 〒104-8320 東京都中央区京橋2-8-7
TEL 03-3563-1431(販売部) 03-3563-3664(編集部) 振替 00120-4-34

編集協力 中央公論インターナショナル

本文・カバー 印刷 大日本印刷 用紙 日本製紙 製本 大日本印刷
ISBN4-12-203252-0 C1179 Printed in Japan

中公文庫コミック版 既刊より

表示価格は「本体価格」です
ISBN4 12（中央公論社コード）

Cい1 1~3 女帝エカテリーナ〔全3巻〕 池田理代子

18世紀のロシアを舞台に権力と愛欲と闘争に生きた女・エカテリーナ。世界史上、最も偉大といわれた女性の波瀾に満ちた生涯を描く感動の歴史ロマン。

各583円 202145-6

Cい1-4 ベルサイユのばら外伝 池田理代子

革命前夜のフランスには民衆を惑わす魑魅魍魎がいっぱい！ 次々と起こる怪奇な事件にオスカルの姪、おてんばル・ルーがオスカルを率いて立ち向かう!!

563円 202355-6

Cい1-5~7 池田理代子短篇集①~③ 池田理代子

長篇ロマンの名手池田理代子が手掛けた短篇を丹念に選び抜いたファン必見の作品群。少女から大人まで、微妙に揺れ動く女心の喜びと悲しみを描く。

各563円 202433-1

Cい1 8~19 オールカラー ベルサイユのばら〔全12巻〕 原作 池田理代子

フランス革命へと向かって愛と策謀渦巻く宮廷に立つ男装の麗人オスカル。不朽の名作ベルばら、TVアニメをもとに完全コミック化。

各544円 202633-4

Cい1 20~31 栄光のナポレオン エロイカ〔全12巻〕 池田理代子

"ベルばら"の登場人物を再び用いて、ナポレオン帝国崩壊の謎を描く!! 一七九五年パリ。若き元将校ナポレオンは、王党派による叛乱鎮圧を任される。

各533円 202866-3

Cい2 1~3 仮面ライダー〔全3巻〕 石ノ森章太郎

正義の使者「仮面ライダー」として生まれ変わった本郷は、ショッカーの地球征服をうち砕くべく戦いを開始した。"変身"で、世風靡したSF怪奇ロマン。

各544円 202195-2

Cい2 4~5 ロボット刑事〔全2巻〕 石ノ森章太郎

社会の"悪"と戦うため、この世に生まれたロボット刑事Kは、警視庁のベテラン刑事芝と特捜班を組まされる。機械対人間の確執を描いたSFミステリ。

各583円 202459-5

Cい2-6~9

ゼロゼロクノイチ 009ノ1〔全4巻〕

石ノ森章太郎

美人サイボーグ諜報員009ノ1(ゼロゼロクノイチ)が暗躍する華麗なSFサスペンス、「サイボーグ009」のオトナ版。成人コミック黎明期を代表する記念碑的名作。

各563円 202529-X

Cい3-1~6

キャンディ♡キャンディ〔全6巻〕

いがらしゆみこ 原作 水木杏子

孤児院育ちのキャンディが、人々との出会いを通して大きく成長していく姿を描く。どんな逆境でも明るく生きるキャンディに世界中が涙した不朽の名作

各571円 202328-9

Cい3-7~9

メイミー・エンジェル〔全3巻〕

いがらしゆみこ

アメリカ開拓時代、様々な困難を乗り越え、多くの人々が新天地を目指した。西部に夢を求め、初恋の人ジョニーを追い続けた少女メイミーの冒険ロマン。

各544円 202456-0

Cい3-10~12

ジョージィ!〔全3巻〕

いがらしゆみこ 原作 井沢満

舞台は19世紀のオーストラリア・英国。ジョージィは様々な悲しみを乗り越え、けなげな愛に生きながら大人へと成長してゆく。〈解説〉井沢満

各563円 202526-5

Cい3-13~14

パロスの剣〔全2巻〕

いがらしゆみこ 原作 栗本薫

女のからだに男の心をもつ王女エルミーアが手にしてしまった、「パロスの剣」がもたらすのは、パロス王国の繁栄かそれとも滅亡か?〈解説〉名木田恵子

各563円 202612-1

Cい3-15

ティム♡ティム♡サーカス

いがらしゆみこ 原作 水木杏子

ラングレイ＝サーカス団の人娘・ティム。華やかなサーカスの世界を舞台に、どんな困難にも負けないティムの大きな夢とロマンスを描く。

621円 202791-8

Cい3-16

アンナ・カレーニナ

いがらしゆみこ

良妻賢母のアンナ・カレーニナがヴィロンスキー伯爵との出会いにより夫や愛する息子を捨て多くの犠牲を払い真実の愛を求めてゆく。原作トルストイ

533円 203004-8

Cて1 1~2
ハトよ天まで〔全2巻〕
手塚治虫

民話復活を目指した著者が、伝説上の動物や妖怪を駆使して描いたロマン溢れる絵物語。大蛇に育てられた双子兄弟の波乱万丈の生涯〈解説〉石子 順

各583円 202616-4

Cな1 1~4
マジンガーZ〔全4巻〕
永井 豪

マジンガーZを手にした兜甲児は、人類の平和のためにドクター・ヘルと戦う！ 機動戦闘ロボットの元祖として国際的なブームをまきおこしたSF大作。

各544円 202216-9

Cな1 5~7
黒の獅子〔全3巻〕
永井 豪

「スターウォーズ」「ターミネーター」に先駆けること十数年、戦国時代から23世紀へ、時空間を超えて活躍する伊賀忍者・天王獅子丸を描いたSF時代劇。

各544円 202262-2

Cな1 8~9
魔王ダンテ〔全2巻〕
永井 豪

紀元前百万年の地球を襲った宇宙からの侵略者"神"に、魔王ダンテら悪魔軍団が総決起した!! ダンテの「神曲」を180度転換し、悪魔の側から描いた異色作！

各583円 202309-2

Cな1 10~11
キューティーハニー〔全2巻〕
永井 豪

七変化のセクシーアンドロイド、ハニーの秘密を狙って、女だけの犯罪結社「パンサークロー」が暗躍。アニメでも大人気のSFマンガ。

各524円 202461-7

Cな1 12
鬼
永井豪怪奇短篇集①

永井 豪

日本古来より伝わる「鬼」について、さまざまな角度からアプローチした傑作短篇群。ファン必見のアメリカ版『ONI』を単行本初収録。

583円 202484-6

Cな1 13
霧の扉
永井豪怪奇短篇集②

永井 豪

深層心理に潜む人間の本当の姿を独自のフィルタで覗き見る。大胆な発想と表現力で、不思議な世界へ誘う珠玉の短篇集、第2巻。

583円 202485-4

Cな-1-14~15
ドロロンえん魔くん〔全2巻〕
永井 豪
閻魔大王の命により、地獄界のプリンスえん魔くんが、人間界で暴れる妖怪退治に向かう。仲間のカパエル、雪子姫、シャッポじいを率いての大活躍!
各563円
202571-0

Cな-1-16
闇（やみ）の宴（うたげ） 酒天童子異聞
永井 豪
頼光四天王によって討伐された鬼"酒天童子"とは何だったのか。鬼にこだわり続ける著者が、伝説の隠された謎に迫り、検証と仮説を交えて描く漫画絵巻。
544円
202790-X

Cな-1-17
ミストストーリー
永井 豪
環境破壊がもたらす人体汚染、妖しい伝説をもつ島に現われた謎の殺人鬼など。不思議・怪奇・神秘のストーリー7話ほか、鬼にまつわる異色短編を収録
563円
202806-X

Cな-1-18~27
完全版 バイオレンスジャック①~⑩
永井 豪
巨大地震により壊滅。政府に見捨てられ孤立化した東京は、暴力が支配する無法地帯だった。完結まで18年をかけた著者最大長編作。〈解説〉夢枕 獏
各933円
203129-X

Cな-2-1~7
はだしのゲン①~⑦
中沢啓治
中岡元少年は、戦時中両親と四人のきょうだいと広島で、苦しいながらも精一杯暮らしていた。しかし原爆投下により全てが奪われた。
705円
203156-7

Cふ-1-1
創世日記 藤子・F・不二雄SF短篇集①
藤子・F・不二雄
見知らぬ男から不思議な円盤を預かった少年は、その中で箱庭のような宇宙を育てる事になる…。人間の不条理と悲しみを描く、藤子SFの現代千夜一夜。
524円
202148-0

Cふ-1-2
メフィスト惨歌 藤子・F・不二雄SF短篇集②
藤子・F・不二雄
騙したのは、悪魔か人間か? 悪魔との契約を描く表題作や、夢のマシーンを手に入れた男を描く"倍速"他、全10篇を含む大人に贈る傑作SFコミック。
524円
202149-9

Cふ-1-3
超兵器ガ壱號
藤子・F・不二雄SF短篇集③
藤子・F・不二雄
「米軍の沖縄侵攻も間近と思われた昭和二十年三月十一日、私は参謀本部からの密命を受けたのだ」。もう一つの大戦を描く表題作を含む、SF傑作短篇集。
524円
202173-1

Cふ-1-4
ぼくは神様
藤子・F・不二雄SF短篇集④
藤子・F・不二雄
ツキすぎる少年の物語〝ぼくは神様〟、宇宙人の視点から不可解な人類を見た〝征地球論〟他、多様な手法で描く藤子SFの世界。〈解説〉米沢嘉博
524円
202174-X

Cふ-1-5~7
T・P（タイムパトロール）ぼん〔全3巻〕
藤子・F・不二雄
タイムマシンの事故に巻き込まれた並平凡（なみひらぼん）は、この事件をきっかけにタイムパトロールの一員となる。様々な歴史上の事件を元に描く、藤子SFの神髄。
各571円
202356-4

Cふ-2-1~13
プロゴルファー猿〔全13巻〕
藤子不二雄Ⓐ
プロを目指し修業を続ける天才少年ゴルファー猿谷猿丸。手造りドライバー一本で強敵たちを次々と倒していく痛快傑作ゴルフ漫画。〈解説〉石坂浩二
各544円
202150-2

Cふ-2-14~16
少年時代〔全3巻〕
藤子不二雄Ⓐ
第二次世界大戦末期、東京から疎開した少年・進一と、山村の独裁少年・タケシとの出会いを軸に、少年世界の愛情と憎しみ、権力闘争を描く迫真の長篇。
各583円
202383-1

Cふ-2-17~19
藤子不二雄Ⓐブラックユーモア短篇集〔全3巻〕
藤子不二雄Ⓐ
奇妙なもの、変なもの、不思議なものが大好きな著者が、日常生活の中に潜む人間の影の部分にスポットを当てて描き出した怪奇、不思議漫画の傑作集。
各544円
202406-4

Cふ-2-20~21
忍者ハットリくん〔全2巻〕
藤子不二雄Ⓐ
伊賀からやってきた忍者ハットリくんはケン一くんちの居候。弟のシンゾウやライバルの甲賀忍者ケムマキと繰り広げる藤子Ⓐギャグの決定版。
各563円
202531-1

Cふ-2-22〜25
新忍者ハットリくん〔全4巻〕 藤子不二雄Ⓐ
お馴染みのキャラクターに加えて忍者犬獅子丸や忍者ネコ影千代が新登場。伊賀と甲賀忍者にメカ忍軍団も加わって新忍者で競い合う奇想天外な忍者漫画。
各583円 202552-4

Cふ-2-26〜39
まんが道〔全14巻〕 藤子不二雄Ⓐ
富山県出身の二人の青年が、天才手塚治虫を心の師として、漫画家修業の道を邁進する。戦後漫画史の青春群像を感動的に描く自伝的長編漫画の大傑作。
各583円 202637-7

Cふ-2-40〜47
魔太郎がくる!!〔全8巻〕 藤子不二雄Ⓐ
いじめに対して、うらみ念法で復讐する魔太郎…。「このうらみはらさでおくべきか!!」で一世を風靡した、怪奇ムード溢れる異色作!!
各571円 202848-5

Cふ-3-1〜2
蘊蓄漫画（うんちくまんが）**—減点パパ—**〔全2巻〕 古谷三敏
お酒、おつまみ、料理、芸術、生活等のちょっとした蘊蓄を分かりやすく教えてくれる、家庭や職場であなたの話題を豊かにしてくれる漫画です。
各583円 202592-3

Cふ-3-3〜10
寄席芸人伝〔全8巻〕 古谷三敏
寄席を舞台に、話芸にすべてをかける落語家たちの生き様。師弟関係、友情を軸に、人生の喜怒哀楽を名作落語の筋に重ねて描く傑作。
各583円 202614-8

Cみ-1-1〜4
水木しげる作品集 **異界への旅**〔全4巻〕 水木しげる 呉 智英編
テレビの中に自由に出入りできる少年が巻きおこす騒動を描いた「テレビくん」をはじめとする数々の傑作・名作が、異界へと誘う。
各563円 202752-7

Cも-1-1〜13
新ルパン三世〔全13巻〕 モンキー・パンチ
誰もが予想しなかった大ドンデン返しの連続。アニメーションでは薄れてしまったルパン対読者のゲーム感覚が満載の無国籍自由人「ルパン三世」の原典。
各563円 202259-2

Cも-1-14~15

一宿一飯〔全2巻〕

モンキー・パンチ

何の束縛もなく気ままに生きる旅ガラスの股旅道中記。洗練されたギャグと無駄のない描線が冴え、荒唐無稽で奇想天外な世界を構築。

各544円
202769-1

Cも-1-16~23

ルパン三世〔全8巻〕

モンキー・パンチ

"宝"と"いいオンナ"を求めて神出鬼没！　永遠のライバル・銭形警部に追われながらも、天下の大泥棒・ルパン三世の盗術が冴える！

各571円
203054-8

Cも-1-24

ルパン小僧

モンキー・パンチ

母親の峰不二子に手渡された一枚の地図。この地図だけを頼りに、父親のルパン三世と財宝を探す「ルパン小僧」の大冒険が始まる!!

571円
203155-9

Cも-2-1~6

サインはV！〔全6巻〕

望月あきら
原作 神保史郎

姉をこの世から奪い去ったバレーボールを朝丘ユミは憎んでいたが、次第にその魅力に…。TV化されバレーボールブームに火をつけた傑作少女マンガ。

各563円
202380-7

Cや-1-1~14

エースをねらえ！〔全14巻〕

山本鈴美香

ひとりの少女が時には孤独に、時には先輩達の愛に包まれてテニスの王道を一歩一歩進んでゆく…。少女達に空前のテニスブームをまきおこした感動巨篇。

各524円
202188-5

Cや-2-1

Blue Sky（ブルー スカイ）

やまだ紫

子育てやスナック「ブルースカイ」のこと、年下の彼との恋愛、そして世間体との戦いを、離婚経験者愛子さんを通して等身大で描く。〈解説〉村上知彦

621円
202591-5

Cや-3-1~4

アリオン〔全4巻〕

安彦良和

ギリシア神世界の権力闘争渦中に生を受けた運命の子アリオン！　『機動戦士ガンダム』等のアニメ作家だった著者の漫画家デビュー作〈解説〉大塚英志

各544円
202807-8